

Unsere
Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung
nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaperumschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 50

16. Dezember 2023

Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Aufmerksame Anwohner

LOHNDE. In der letzten Woche wurden durch Anwohner im Bereich Lohnde Hinweise auf angebliche Vodafone-Mitarbeiter gegeben, die Telefonverträge vermitteln wollten. Bei anschließenden Polizeikontrollen konnte jeweils die Echtheit der Vodafone-Mitarbeiter festgestellt werden. Trotzdem haben sich die Anwohner in den Fällen richtig verhalten. Bei sogenannten „Haustürgeschäften“ ist eine gesunde Skepsis ratsam, insbesondere wenn fremde Personen Zutritt zur Wohnung erlangen wollen. TIPP: Im Zweifelsfall Zutritt verweigern und den Auftraggeber oder die Polizei kontaktieren. Seriöse Verkäufer werden sich ordnungsgemäß ausweisen.

SEELZE. Dass die Menschen Lust haben, trotz der ersten Coronafälle zu feiern, sich von Menschenmengen schieben zu lassen und an ruhigen Ecken miteinander zu klönen, zeigte sich auch beim Weihnachtsmarkt der HGS. Vor allem am Sonnabend war der Markt rund um die Martinskirche proppvoll, die Kinder waren kaum aus dem Karussell zu bekommen, vor den Verzehr- und Getränkeständen bildeten sich teilweise lange Schlangen. Die sind beim Schmalzkuchentand der Konditorei Stieg oder am Stand der Kreuz-Apotheke mit den selbst gemachten Likören nicht ungewöhnlich, doch auch die Mitglieder des Vereins Historische Maschinen Seelze hatten sehr gut zu tun mit dem Verkauf von Punsch, Stollen, Keksen, Bratäpfeln und dem im Holzofen vor Ort gebackenen Dinkelbrot. Auch am Bratwurststand der Ortsfeuerwehr herrschte reger Betrieb, den die große Service-Mannschaft aber gut beherrschte. Da das Angebot an Kunsthandwerk überschaubar war, fanden die Kinderkleidung bei den „Goethe-Girls“,

Das große Feuerwehrfahrzeug im Kinderkarussell verlockt viele Mädchen und Jungen zu einer Rundfahrt



Viele hundert Besucher vergnügen sich auf dem HGS-Weihnachtsmarkt

Goldankauf & Leihhaus
Bott

Stand 01.11.2023

Goldkurs aktuell
hoch!

FEINGOLD 59,00€	ZAHNGOLD 36,35€
750 GOLD 43,13€	SILBER 0,60€
585 GOLD 33,64€	VERSILBERT 22,00€
333 GOLD 19,15€	ZINN 12,00€

Leihhaus Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 10-14 Uhr
Tel.: 0511/37359069

driveclean

HAT NOCH WER
LUST VOLLZEIT
ZU ARBEITEN.
DANN MELDE
DICH!

SX-21
Wäsche
15,80€
21,80€

Mo - Sa 8:00 - 18:00
Garbsen - Bauboulevard 2
direkt an der B6
Tel.: 05131 905 98 98
www.driveclean-garbsen.de

die Honig- und Wachsartikel des Döhrener Imkers, die handgemachten Festtags-Kerzen, der selbst gefertigte Schmuck und die von Nicole Meyer und Juliane Ruff präsentierten „Wunderpflaster“ rege Beachtung. Die drohenden Lücken in der Martinskirchstraße wurden komisch. Corona-Pandemie noch nach“, meinte Dr. Thomas Meyer, der in diesem Jahr noch einmal – zusammen mit Vanessa Engel – für die Organisation des Weihnachtsmarktes

zuständig war. „Viele Kunsthandwerker, die uns über Jahre begleitet haben, stehen nicht mehr zur Verfügung. 2024 werden wir uns frühzeitig um weitere, neue Angebote bemühen“. Die drohenden Lücken in der Martinskirchstraße wurden komisch. Corona-Pandemie noch nach“, meinte Dr. Thomas Meyer, der in diesem Jahr noch einmal – zusammen mit Vanessa Engel – für die Organisation des Weihnachtsmarktes

viel von seiner Atmosphäre. Viele Besucher nutzten auch das musikalische Angebot in der Martinskirche mit dem Shanty-Chor-Lohnde und der Gruppe Just for Fun, dem Flöten-Ensemble von St. Michael in

Letter und dem Festgottesdienst mit der Aussendung des in Bethlehem entzündeten Friedenslichtes. Zahlreiche ältere Menschen bedauerten allerdings den späten Beginn des Shanty-Chor-Konzerts.



Dieses Frauen-Sextett hatte seinen Spaß beim Weihnachtsmarkt-Besuch. „Wenn wir jetzt noch in die Zeitung kommen, wäre das toll“, so der einhellige Kommentar. Fotos: Kögel

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Das Nati's Pflegezentrum wünscht
einen frohen 3. Advent.
Bleiben Sie gesund!!! Ihr Pflegeteam



Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

COUPON

PINC Apotheken
Pharma IN the City

Gut beraten
Viel gespart

15%
Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und
bei Vorlage des Coupons, ausgenommen
sind rezeptpflichtige Arzneimittel,
Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher,
Gutscheine, Dienstleistungen,
Botendienstleistungen und unsere
Sonderangebote.

Gültig im Dezember 2023 / Januar 2024.

Sonnen Apotheke
Lister Melle 13
(Wolfskeupplatz)

Die Ernst-August-Apotheke
by Dr. Tietze
Kornackerstr. 14 (Krippe), gegenüber vom P&C
Nähe der Sankt-Philipp-Prämonie 20 (zu Sankt am Krippe)

ROSEN APOTHEKE
LAVENSTRASSE 6
(ECKE SCHIFFHARBEN)

EUROPA-APOTHEKE
Georgstraße 16



Vorher
Nachher

Professionelle
Badrenovierung:
staubarmer Umbau,
3D Badplanung &
alles aus einer Hand!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de
05130-95 32 11

MIX Markt

Angebote gültig von Mo.18.12. bis Sa. 23.12.2023

Mo.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 18:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschny Schierholzstr. 128 30655 Hannover	Mo.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
--	---	--	--

Wir wünschen frohe Weihnachten!

Schweinenaack ohne Knochen 1 kg 6.49	Schweineoberschale 1 kg 6.49	Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 5.99	Schärlippen vom Schwein 1 kg 4.79
Grillmakrele, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 3.99	Lachsforellen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Lachs, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 13.00	Heilbutt ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 9.99
Clementinen Herkunft: KI.: laut Auszeichnung 1 kg 1.99	Orangen Herkunft: KI.: laut Auszeichnung 1 kg 1.79	Weißkohl Herkunft: KI.: laut Auszeichnung 1 kg 0.69	Kartoffeln oder Zwiebeln je 5 kg Sack Herkunft: KI.: laut Auszeichnung 1 kg = 0,32 4.59

Rat wählt neuen Ersten Stadtrat

GARBSEN (stp). Christian Peters wird ab dem 1. Juli 2024 neuer Erster Stadtrat und Stadtkämmerer der Stadt Garbsen. Der 57-Jährige wurde gestern Abend mit der Mehrheit der Stimmen im Rat der Stadt Garbsen auf Vorschlag von Bürgermeister Claudio Provenzano gewählt. Er folgt damit auf Walter Häfele, der zum 30. Juni in den wohlverdienten Ruhestand geht. „Ich gratuliere Christian Peters zur Wahl und freue mich auf die künftige Zusammenarbeit zum Wohl unserer Stadt“, so Provenzano. Christian Peters ist seit rund 30 Jahren bei der Landeshauptstadt Hannover beschäftigt – aktuell leitet er dort den Fachbereich Wirtschaft.



Bürgermeister Claudio Provenzano (links) gratuliert Christian Peters zu seiner Wahl. Foto: Stadt Garbsen

Weihnachtszauber mit Promi-Backen und viel Musik

GARBSEN (stp). Der große Weihnachtszauber auf dem Rathausplatz geht in die letzte Runde. Der Weihnachtsmann ist am Sonnabend, 16. Dezember, ab 15 Uhr wieder vor Ort. Und ab 17 Uhr gibt es ein Wunschprogramm aus den Lieblingsliedern der Weihnachtszauber-Besucher. Sonntag tritt dann um 16 und um 16.45 Uhr die Tanzschule Kressler auf. Die neue Woche bietet nach Bingo am Montag wieder einen Promi-Dienstag, den Christoph Dannowski von der Neuen Presse moderiert. Geboten wird ein Live-Backen mit Raheem Haidar, Gewinner der SAT-1-Show „Das große Backen“ und Isabella Sasse, in diesem Jahr für Hannover Teilnehmerin der Show. Am Mittwoch, 20. Dezember, sind ab 15 Uhr Eishockeyspieler der Hannover Scorpions vor Ort. Zudem kosten Schlittschuhlaufen und Karussellfahren wie an jedem Fa-

milientag nur die Hälfte. Um 16.15 Uhr laden Jean LeLá und Boyana Robillard von der Garbsener Musik- und Kunstschule zum Mitsingen ein. Um 16.30 folgt ein kleines Konzert des Garbsener Künstlers Detlef Fürst, der unter anderem seinen Garbsen Song präsentiert. Ab 17.30 Uhr bietet der Bürgermeister gemeinsam mit Regionspräsident Steffen Krach eine Bürgersprechstunde an. Am letzten Tag, Sonnabend, 23. Dezember, stehen ab 16 Uhr die kleinen Weihnachtsbäume, die das adventliche Ambiente auf den Rathausplatz gezaubert hatten, für zehn Euro pro Stück zum Verkauf. Der Erlös geht an die Garbsener Tafel. Wer möchte, kann sich am Mittwoch, 27., und Donnerstag, 28. Dezember, Holzhackschnitzel zum Beispiel für die heimischen Blumenbeete abholen. Dafür sollten Gefäße und Schaufeln mitgebracht werden.

WASH STAR GARBSEN
TEXTILE AUTOWÄSCHE

Havelser Str. 2B
30823 Garbsen
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr
www.wash-star-garbsen.de

AUTOWÄSCHE 10,90€
INNENREINIGUNG ab 39,00€
POLITUR ab 59,00€

Hof Bolte
Spargel • Blumen • Beerenobst
Hof Schmied 14a | 30634 Lohndorf
Tel. 467512472 | www.carsten-bolte.de

GROSSER
WEIHNACHTS-
BAUMVERKAUF

MIT GUTSCHEINAKTION
zu jedem Weihnachtsbaum
bekommen Sie einen
Gutschein von uns geschenkt

Berenbostel, Ecke Dorfplatz – Rote Reihe, Mo.–Fr. 9–18, Sa. 9–13 Uhr
Garbsen, Planetencenter, neben dem Haupteingang, Mo.–Sa. 9–18 Uhr
www.carsten-bolte.de • info@carsten-bolte.de

ADVENTS-COUPON

20%
Rabatt auf Ihren gesamten
nächsten Einkauf.
Gültig: 01.12. – 31.12.2023

LEINE APOTHEKE

vor Ort:
Leine-Center Laatzen
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie Hannover

online:
www.LeineApotheke.de
Code: „ADVENT“

Rat stimmt einer Unterkunft im Stadtteilhaus Altgarbsen zu

GARBSEN. Das Stadtteilhaus Altgarbsen an der Beethovenstraße wird eine Flüchtlingsunterkunft. Die Entscheidung ist in der vergangenen Woche nach einer zeitweise hitzigen Debatte, aber mit deutlicher Mehrheit von SPD, CDU und fast allen Grünen im Rat gefallen. Anwohner reagierten enttäuscht. Die FDP warf Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) fehlende Transparenz zu diesem Thema vor. Die Kritik brachte den Verwaltungschef fast aus der Fassung.

Gutachten plädiert für Kauf

Der Wortwechsel wurde heftig, als die FDP der Verwaltungsspitze vorwarf, bereits sehr viel länger den Plan von einer Flüchtlingsunterkunft zu verfolgen, als es bisher öffentlich bekannt war. Im Februar 2023 hatte die Stadt ein Wirtschaftlichkeitsgutachten in Auftrag gegeben. Das Institut für Public Management veröffentlichte den Auftrag am 22. Mai und erkannte an, dass ein Kauf wirtschaftlicher sei, als Miete zu zahlen für Verwaltungsbüros, Räume für die VHS, eine Kindertagespflege oder Flüchtlinge irgendwo in der Stadt.

Raum für 96 Flüchtlinge

Im Oktober wurde in Garbsen öffentlich bekannt, dass die Stadt das Haus kaufen und die 48 Zimmer als Unterkunft für maximal 96 Flüchtlinge nutzen will. Im Frühjahr will Provenzano in einer Bürgersprechstunde über Details zum weiteren Verfahren sprechen. „Warum braucht die Stadt ein Jahr



Der Rat hat entschieden: Das Stadtteilhaus Altgarbsen wird eine Flüchtlingsunterkunft.

Foto: Markus Holz

vom Ergebnis des Gutachtens bis zur Bürgerinformation?“, fragte der FDP-Vorsitzende Florian Koschik. Der Vorwurf mangelnder Transparenz ließ Provenzano lauter werden als üblich.

„Stehe für volle Transparenz“

„Wo waren denn Ihre Nachfragen vor gut einem Jahr?“, fragte Provenzano ungehalten zurück. Damals hatte der Rat die Verwaltung nicht öffentlich ermächtigt, über den Kauf des Hauses zu verhandeln. „Ich stehe für volle Transparenz. Dieses Verfahren ist genauso, wie wir das immer gemacht haben“, sagte Provenzano. „Ich informiere, sobald es konkrete Informationen gibt, über die ich auch sprechen kann und darf.“ Dass die

Stadt Kaufverhandlungen hinter geschlossenen Türen führe, liege in der Natur der Sache, sagte Provenzano und meinte: Sollte der Verkäufer erfahren, dass die Stadt keine Plätze mehr hat für Flüchtlinge, könne das den Preis treiben.

Keine Unterkunft auf Dauer

Dass die Stadt fast keine Plätze mehr hat, hatte Provenzano mehrfach betont. Das muss sie aber, ob sie will oder nicht. „Die Landesaufnahmebehörde interessiert nicht, wo und wie wir das machen. Die Menschen stehen bei uns vor der Tür. Mit dem Stadtteilhaus betreiben wir Vorsorge“, sagte Sozialdezernentin Monika Probst. Sie betonte, dass es keine Nutzung auf Dauer sein soll. Die Stadt habe gro-

ßen Bedarf für andere Zwecke. Das hänge aber von der Entwicklung der Flüchtlingszahlen ab. Die meisten der Anlieger zeigten sich nach der Entscheidung enttäuscht und verließen die Tribüne. Sie hatten konkrete Zahlen über die Verteilung der Flüchtlinge auf die Ortsteile gefordert und kritisierten, dass sie vor der Ratsentscheidung nicht angehört worden sind. Die Hausärztin Dr. Ines Polley forderte die Stadt auf, die Wohnungen für Senioren anzubieten, die dringend auf solche Einrichtungen angewiesen seien. Das sei aus unterschiedlichen Gründen nicht möglich, entgegnete Dezernentin Probst. „Außerdem ist es auch nicht unsere Aufgabe, Wohnungen zu schaffen, so dringend das für junge Familien oder Senioren auch wäre.“

Jazzsängerin Britta Rex vertritt Hanna Jursch

GARBSEN. Britta Rex vertritt die erkrankte Jazzsängerin Hanna Jursch beim Konzert des Jazzclubs Garbsen „Strahlende Winterzeit“ am Samstag, 16. Dezember, um 20 Uhr in der Silvanus-Kirchengemeinde. Hanna Jursch musste das lange geplante Konzert krankheitsbedingt absagen. Britta Rex ist Sängerin, Komponistin, Arrangeurin, Improvisatorin und arbeitet als Gesangsdozentin und Chorleiterin. Sie studierte unter anderem Jazzgesang an der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover (HMTMH) bei Romy Camerun, ebenso wie Jursch. Gemeinsam mit dem Pianisten Achim Kück präsentiert sie den Besucherinnen und Besuchern eine Mischung aus Jazz, Gospel und klassischer Musik.

Einbrecher kommen über Terrassentür

DEDESEN. Am Sonntag zwischen 7.30 und 21.30 Uhr gelangten derzeit unbekannte Täter in Abwesenheit der Bewohner durch Einwirken auf eine Terrassentür gewaltsam in ein Einfamilienhaus in der Straße Am Schilfgraben in Dedensen. Entwendet wurde nach derzeitigem Ermittlungsstand Bargeld in Höhe von 400 Euro.

Einbruch in Einfamilienhaus

BERENBOSTEL. Am Freitag zwischen 17.30 und 20.20 Uhr drangen unbekannte Täter durch Aufhebeln eines Fensters in ein Einfamilienhaus an der Hertzstraße in Berenbostel ein. Sämtliche Räume werden durchwühlt. Hierbei wird Bargeld in bislang unbekannter Höhe entwendet. Wer sachdienliche Hinweise zu dem Einbruch geben kann, wird gebeten, sich mit der Polizei in Garbsen unter der Telefonnummer (05131) 7014515 in Verbindung zu setzen

Zwangsversteigerung

Mittwoch, 10.01.2024, 09.00 Uhr, im Amtsgericht Neustadt a. Rbge., Hauptgebäude, Saal 214: 4 Zi.-ETW, Garbsen, Haferkamp 5, 4. OG links, Nr. 17 ATP, 394/10.000 MEA, Bauj. 1964, Wohnfl. 109,3 m², Verkehrswert: 245.000 €, Sicherheitsleistung 24.500 €, **Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen**; weitere Angaben im einsehbaren Wertgutachten (Sprechzeiten: Mo. bis Fr. 9.00 – 12.00 Uhr), Amtsgericht Neustadt a. Rbge. - 85 K 25/22 -

So erreichen Sie uns

Redaktion: Herr Tobias Welz
Tel.: 05131 - 46 72 69
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.



Geänderte Müllabfuhr an den Feiertagen

GARBSEN/SEELZE. Da die beiden Weihnachtsfeiertage in diesem Jahr auf einen Montag und Dienstag fallen, kann die Abholung von Abfällen und Wertstoffen an diesen Tagen nicht erfolgen. Die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) bietet trotzdem eine verlässliche und kundenfreundliche Regelung zur Abholung von Abfällen und Wertstoffen an. Die Abfallentsorgung am ersten Weihnachtsfeiertag wird vorgeholt. Die Abfallentsorgung am zweiten Weihnachtsfeiertag wird nachgeholt. So sorgt aha bereits vor Weihnachten für eine leere Tonne,

denn auch vor dem Fest fällt eine Menge Abfall an. Die Reste vom Fest holt aha auch nach den Feiertagen zuverlässig wie gewohnt ab. Ab Mittwoch, 27. Dezember, verschieben sich alle Abfuhrtage in dieser Woche um einen Tag nach hinten.

Die Abholtermine rund um die Feiertage im Überblick: Montag, 25. Dezember: Abholung bereits am Sonnabend, 23. Dezember; Dienstag, 26. Dezember: Abholung am Mittwoch, 27. Dezember; Mittwoch, 27. Dezember: Abholung am Donnerstag, 28. Dezember; Donnerstag, 28. Dezember:

Abholung am Freitag, 29. Dezember; Freitag, 29. Dezember: Abholung am Samstag, 30. Dezember. An Neujahr, 1. Januar 2024, entfällt die Müllabfuhr wie gewohnt und wird am Dienstag, 2. Januar nachgeholt. In dieser Woche verschiebt sich die Abfuhr jeweils um einen Tag nach hinten bis einschließlich Sonnabend, 6. Januar. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben Heiligabend, Silvester sowie an den Weihnachtsfeiertagen und Neujahr geschlossen. Auch die Service-Hotline und die Gebührens-Hotline sind an diesen Tagen nicht besetzt.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch

und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

Krankentransporte und Behindertenfahrten

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19

Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauffolgenden Tages.

Dienstbereite Apotheken

(So. ab 8.30 Uhr) Am 16.12. Apotheke Auf der Horst, Garbsen-Auf der Horst, Orionhof 8. Am 17.12. Rathaus-Apotheke, Letter, Nordstr. 2 und Frielinger Dorfapotheke, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 18.12. Kosmos-Apotheke, Garbsen-Mitte, Shopping Plaza Außenfront. Am

19.12. Apotheke Am Schwarzen See, Garbsen-Mitte, Graf-Stauffenberg-Str. 1. Am 20.12. Kronen-Apotheke am Stadtpark, Berenbostel, Astenstr. 1. Am 21.12. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 22.12. Apotheke Dr. Buttke, Berenbostel, Rote Reihe 18.

Sprechzeiten der Suchtberatungs- und Suchtbehandlungsstelle Garbsen/Seelze:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räu-

men der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

Beratungsstelle für Erziehungs- und Lebensfragen

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857;

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

Offene Sprechstunde der AWO-Frauenberatung Garbsen/Seelze:

Jeden Montag von 11:00 bis 13:00 Uhr und Mittwoch von 15:00 bis 17:00 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

Mädchen- und Frauenzentrum Garbsen e.V. – Beratung bei Krisen, Trennung, allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt

Planetenring 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags und mittwochs 15-17

Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Vereinbarung (mittwochs auch in Berenbostel im Gemeindehaus St. Maria Regina möglich).

Tierärztlicher Notdienst

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr,

Telefon (05036) 488.

XXXLutz

HESSE

Hannovers größte und schönste
WEIHNACHTSWELT
für Deko-Trends

GROSSER ABVERKAUF



Entdecken Sie unsere große Auswahl an Fachsortiments- und Geschenkartikeln!

50% *bis zu* auf alle Weihnachts- und Geschenkartikel

Tannenbaum mieten statt kaufen!

NEUER BAUM
ALTER PREIS!
GLEICHER PREIS
WIE IN DEN
VERGANGENEN
JAHREN.

★ 35 € = BAUM INKL.
20 € GUTSCHEIN!

Mo. – Fr.
12–18 Uhr
Sa.
10–19 Uhr

Attraktive Vorteile gegen Vorlage dieses Coupons:

Hauspreis mindestens

30%

unter UVP
(1) + S)

Lusätzlich

AUF FAST

ALLE

GILT NUR FÜR NEUBESTELLUNGEN GEGEN VORLAGE DIESES COUPONS

Ausgenommen:
(siehe S)
sowie in dieser
Werbung
angebotene
Ware

2) + S)

20%

IN ALLEN ABTEILUNGEN

☒ Möbel

☒ Küchen

☒ Matratzen

☒ Gardinen

☒ Leuchten

☒ Teppiche

☒ Haushaltswaren & Accessoires

☒ Heimtextilien

1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 23.12.2023.
2) Gilt nur für Neubestellungen gegen Vorlage dieses Coupons. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 23.12.2023.
3) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

* Am Hechtkamp 6 * 30827 Garbsen * Telefon 05131/1518 * Fax 05131/906407 *

IMMER MITTWOCHS!
8.00 bis 13.00 Uhr

**Marktplatz:
Kastanienplatz
30926 Letter**

**WOCHENMARKT
LETTER**

**Wochenmarkt-
eine gesunde
Entscheidung!**

www.attraktive-wochenmaerkte-gmbh.de



**EIN AUTO,
DAS SO
AUSSIEHT,
GEHÖRT ZUM
KAROSSERIE-
BAUER.**

**DIE KAROSSERIEBAUER,
IHRE FACHLEUTE FÜR
UNFALLINSTANDSETZUNG,
LACK UND ROSTSCHUTZ.**

Lothar Sauer
Im Rehwinkel 5
30827 Garbsen-Berenbostel
Gewerbegebiet Nord
Telefon (0 51 31) 9 24 45
Fax (0 51 31) 9 70 14
www.unfall-sauer.de

RÄUMUNGSVERKAUF

**40 % auf
Uhren & Schmuck**

**30 % auf
Haushaltswaren & Geschenkartikel**

MEYERHOFF

UHREN, SCHMUCK & TISCHKULTUR

30826 Garbsen - Osterwald

Lyrik einer Landschaft

Der Niedersachsen-Kalender 2024

Das Beste aus zehn Jahren! Die blühende Lüneburger Heide, der Wolkenhimmel über der Insel Juist oder die Kirschblüte in der Rühler Schweiz: Eine Fachjury hat für Sie die besten Motive aus zehn Kalenderjahren „Lyrik einer Landschaft“ ausgewählt. Die MADSACK Mediengruppe lädt Sie ein zu einem inspirierenden Spaziergang – begleitet von ausgewählter Naturlyrik.

Scannen und bestellen!



Ab sofort nur erhältlich unter abo.haz.de/lyrikkalender



Jetzt limitiertes Exemplar sichern!

Hannoversche Allgemeine

Neue Presse

28864401_002623

Bürgerstiftung verteilte Nikoläuse im Planetencenter



GARBSEN. Die Bürgerstiftung Garbsen setzte ihre Werbeaktion am Nikolaustag fort und verteilte durch die Vorstandsmitglieder Kurt Baumert und Peter Baars im Planetencenter Schoko-Weihnachtsmänner an die Besuchenden. Diese Aktion wurde von Edeka Neubauer unterstützt. Am Nikolaustag freuten sich insbesondere die Kinder über diese gelungene Überraschung. Die Stiftung möchte mit dieser vorweihnachtlichen Aktion nicht nur Freude bereiten, sondern auch auf ihre Aktivitäten aufmerksam machen. Die Bürgerstiftung wurde vor 13 Jahren gegründet und engagiert sich zum Beispiel bei vielen sozialen Projekten, unterstützt Initiativen im Kinder- und Jugendbereich und hilft der Garbsener Tafel. „Unsere Arbeit kann nur gelingen, wenn wir mit Spenden bedacht werden“, erklärten Baumert und Baars und verwiesen auf die angebrachte Spendenbox, in der nicht eingelöste Pfandbons eingeworfen werden können. Das Foto zeigt Kurt Baumert (Zweiter von links) und Peter Baars (ganz rechts) mit Mitarbeiterinnen von Edeka Neubauer. Foto: privat

Hannover Indians testen Schlittschuhbahn in Garbsen

GARBSEN (stp). Schon bei der dreitägigen Premiere des Weihnachtszaubers im vergangenen Jahr durften sich Eishockeyfans aus Garbsen über einen Besuch von Spielern der Hannover Indians freuen. Damals lautete das Versprechen: „Wir kommen wieder!“. Vergangenen Mittwoch war es dann so weit. Auf Einladung von Bürgermeister Claudio Provenzano waren insgesamt sechs Profispieler, darunter unter anderem die Stürmer Sebastian Christmann und Aaron-Pelle Beslé, zusammen mit Geschäftsführer Uwe Schlüter zu Gast auf dem Garbsener Weihnachtszauber.

Nach einer Talkrunde auf der Bühne gemeinsam mit Moderator Bernd Rebischke, ging es dann auf die überdachte Schlittschuhbahn. Dort verteilten die Spieler Schokoladenweihnachtsmänner und Autogramme. Und drehten einige Runden auf dem Kunsteis. „Wir kommen gern nach Garbsen und bereiten unseren Fans eine Freude“, sagte Schlüter. Auch Bürgermeister Provenzano freute sich sehr über den Besuch: „Es ist den Indians hoch anzurechnen, dass sie mitten in der Saison hier bei uns vorbei kommen – vielen Dank!“.



Auch für Fotos standen die Profi-Eishockeyspieler den Fans beim Besuch des Weihnachtszaubers in Garbsen zur Verfügung.
Foto: Stadt Garbsen

Kulturbüro bietet online Wertgutscheine an

GARBSEN (stp). Wer Karten für eine Kulturveranstaltung verschenken möchte, weiß nicht immer, ob der Empfänger lieber ein Theaterstück, einen Kabarettabend oder ein Musical erleben möchte. Da bietet sich ein Gutscheine an. Das Kulturbüro der Stadt Garbsen hat pünktlich zur Weihnachtszeit ab sofort online Wertgutscheine für Theater- und Kleinkunstvorstellungen im Programm.

Unter www.garbsen.de/online-tickets finden Interessierte nach einem Klick auf den Button „Tickets kaufen“ das Angebot für Gutscheine in der Navigationsleiste. Es können Gutscheine für 10, 20, 30, 40 und 50 Euro erworben werden. Wer mag kann noch einen persönlichen Text einfügen. Die Gutscheine sind drei Jahre bis zum Jahresende gültig.

Alternativ können Wertgutscheine auch direkt im Kulturbüro der Stadt Garbsen erworben werden, Telefon (05131) 707650 oder kultur@garbsen.de.

Eingelöst werden können die Wertgutscheine entweder online unter www.garbsen.de/online-tickets nach Platzwahl im Warenkorb oder im Kulturbüro der Stadt Garbsen.

Mobile Sprechstunde mit dem Bürgermeister

GARBSEN (stp). Bürgermeister Claudio Provenzano ist beim nächsten Termin seiner mobilen Bürger-sprechstunde gemeinsam mit Regi-onspräsident Steffen Krach vor Ort. Die beiden stehen am Mittwoch, 20. Dezember, von 17.30 bis 19 Uhr beim großen Weihnachtszauber auf dem Rathausplatz Rede und Antwort. Interessierte können Fragen zu Themen stellen, die Garbsen oder die Region Hannover betreffen.

Wie immer ist es möglich, spontan vorbeizukommen und das Gespräch zu suchen. Um adäquat antworten zu können, bittet der Bürgermeister, Fragen zu komplexeren Sachverhalten vorab einzusenden – per E-Mail an buergermeister@garbsen.de oder per Post an: Bürgermeister Claudio Provenzano, Stadt Garbsen, Rathausplatz 1, 30823 Garbsen. Die Sprechstunde steht Garbsenerinnen und Garbsenern aus allen Stadtteilen offen. Der Bürgermeister besucht nach und nach alle Stadtteile.

Mobile Sprechstunde mit dem Bürgermeister

GARBSEN (stp). Bürgermeister Claudio Provenzano ist beim nächsten Termin seiner mobilen Bürgersprechstunde gemeinsam mit Regionspräsident Steffen Krach vor Ort. Die beiden stehen am Mittwoch, 20. Dezember, von 17.30 bis 19 Uhr beim großen Weihnachtszauber auf dem Rathausplatz Rede und Antwort. Interessierte können Fragen zu Themen stellen, die Garbsen oder die Region Hannover betreffen.

Pflegeberatung der Region

GARBSEN/SEELZE. Am Montag, 18. Dezember, bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt der Region Hannover von 9 bis 13 Uhr wieder Pflegeberatung im Rathaus Seelze, Rathausplatz 1, Raum 165, an. Am Dienstag, 19. Dezember, wird die Pflegeberatung im Sozialzentrum im Werner-Baermann-Park in Berenbostel, Immenweg 3-5 von 9 bis 13 Uhr angeboten.

Eine Pflegeexpertin der Region Hannover steht für persönliche Gespräche rund um die individuelle Pflege zur Verfügung. Sie informiert unter anderem über örtliche Hilfs- und Unterstützungsangebote, über die Leistungen der Pflegeversicherung und über mögliche Sozialleistungen. Wer will, erhält auch Unterstützung bei der Antragstellung, z. B. auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich insbesondere an pflegebedürftige Menschen und pflegende Angehörige, aber auch an jede andere interessierte Person. Die Beratung ist unabhängig und kostenlos. Neben dem persönlichen Gespräch am Montag im Rathaus sind auch telefonische Beratungen und Terminvereinbarungen unter der Telefonnummer (0511) 700 201 14 oder -15 möglich.

27-Jähriger bei Raub schwer verletzt

GARBSEN. Samstagnacht gegen 2.10 Uhr wurde ein 27-jähriger Hannoveraner nach einem Kinobesuch auf dem Weg vom Kino zur Endhaltestelle in Garbsen von mehreren Heranwachsenden angesprochen und nach Zigaretten gefragt. Als der Hannoveraner weiterging, folgten ihm drei aus der Gruppe und schlugen kurz vor Erreichen der Autobahnbrücke auf ihn ein. Dann raubten sie dem Opfer die Bauschuttsche mit Geld und Papieren. Danach entfernten sie sich in Richtung des Shopping Plaza. Trotz der erlittenen Verletzungen im Gesicht folgte ihnen der Hannoveraner und forderte die Herausgabe seiner Bauschuttsche. Vor dem Shopping Plaza wurde er dann erneut aus der Gruppe geschlagen. Seine Bauschuttsche habe man nicht mehr. Der 27-Jährige informierte die Polizei, ein Rettungswagen brachte den Verletzten in ein Krankenhaus. Er erlitt einen Jochbeinbruch, einen Nasenbeinbruch und eine Kieferhöhlenfraktur. Die Fahndung nach den Tätern blieb ergebnislos. Die Polizei in Garbsen bittet um sachdienliche Hinweise. Wer hat etwas von der Auseinandersetzung mitbekommen? Wer kann Hinweise zu den Tätern geben? Hinweise nimmt die Polizei Garbsen unter Telefon (05131) 7014515 entgegen.

Nikolaus in der Grundschule Saturnring



GARBSEN. Der Nikolaus, alias Achim Rompa, Vorstandsmitglied im Freundeskreis Garbsen, besuchte die Saturnringschule und brachte Kinderaugen zum Leuchten. Er kam mit tatkräftiger Unterstützung, Helmut Buschmann und Jaqueline Gerschler vom Themenkreis „KinderLächeln“ sorgten genau dafür. Die Unterstützung war auch notwendig, denn sein Schlitten vom Autohaus Thiele war schwer beladen mit knapp 380 Tüten, vollgepackt mit weihnachtlichen Leckereien. Die Nikolaus-Aktion findet jährlich in der Grundschule statt. Zu verdanken ist diese vorweihnachtliche Überraschung Achim Pietsch, Marktleiter bei EDEKA Berenbostel, und seinem Team. Sie haben die Tüten mit einem Warenwert von 2.500 Euro in den letzten Tagen gepackt und dem Freundeskreis übergeben. Schulleiter Maiko Kahler freute sich und sagte, „dass eine solche Überraschung besonders die Schulgemeinschaft stärkt, da alle Kinder eine Tüte bekommen“. Die Schülerinnen und Schüler hatten mit einem solchen „süßen“ Nikolaus überhaupt nicht gerechnet. Die Freude darüber ist den Kindern deutlich anzusehen. Foto: privat



Liebe Kundinnen und Kunden!

Wir möchten uns herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen bedanken und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein schönes, gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr! *Ihr Team von* **LEYMANN BAUSTOFFE**

Bitte beachten Sie unsere **ÖFFNUNGSZEITEN ONLINE** über die **FEIERTAGE:**

www.leymann-baustoffe.de

Noch keine Geschenkidee?



LEYMANN

FÜR PROF! & PRIVAT

BAUSTOFFE

30826 Garbsen · Feldriethe 4

Tel.: 05131-46 192 0

www.leymann-baustoffe.de

32948001_002623

Mit Schweden-Mauser auf Jagd

LETTER (kö). Seit 1996 freuen sich die letterschen Schützen auf das Carl-Gustav Geväschießen, das alljährlich Anfang Dezember stattfindet. Aus der Taufe gehoben haben diesen Wettbewerb die Böllerschützen der Schützengesellschaft Letter mit Manfred Bremer an der Spitze. Geschossen wird mit der sogenannten Schweden-Mauser (Kaliber 6,5x55), die nicht nur einen ordentlichen Rückschlag hat, sondern auch laut knallt. Der Wettbewerb findet als jagdliches Schießen auf Motivscheiben statt: Auf den Bock muss stehend angelegt geschossen werden, auf das Wildschwein im freihändigen Anschlag und auf den Fuchs im Liegendanschlag. Schon Wochen vor der Veranstaltung beginnt die Arbeit der Böllerschützen. Da müssen die Patronenhülsen aus Messing mit der aufs Gramm genau abgemessenen Pulverladung gefüllt und das Geschoss auf die Hülse geklemmt werden. Natürlich besitzen einige der Böllerschützen den notwendigen Berechtigungsschein für die Herstellung der Munition. Die Renate Bremer schreibt die Einladungen für Sponsoren, Mitglieder des Rates und der Verwaltung sowie den Vorstand des Verbandes



Das Carl-Gustav-Geväschießen ist „ihr Kind“: Manfred und Renate Bremer.

Foto: Kögel

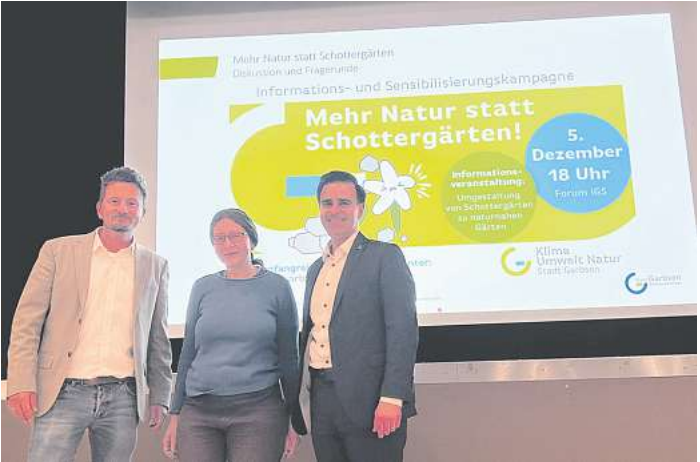
hannoverscher Schützenvereine. In diesem Jahr war der Verband vertreten durch die Vizepräsidentin Elke Schmiedeberg und die Damenleiterin Katrin Göllinger sowie den Ehrenvorsitzenden Joachim Wedemeyer vom Verein für Freihandschützen. Die Stadtverwaltung wurde durch Steffen Klingenberg und den ehemaligen Stadtdirektor Karsten Balthin vertreten, zu den Freunden der Schützengesellschaft gehören unter anderem der ehemalige Volksbank-Filialdirektor Gerd Kalendruschat und der Rechtsanwalt Christi-

an Goergens. Auf der Siegerliste ganz oben fanden sich alte Bekannte wieder. Mit 110 Ringen gewann Thomas Ruhkopf vor Joachim Wedemeyer (108 Ringe) und Helge Fromhagen (99 Ringe). Ein zünftiges Mettessen beendete die Veranstaltung.

Spannende Vorträge bei der Infoveranstaltung zum Thema Schottergärten

GARBSEN (stp). Das Thema Schottergärten und wie sich diese naturnah und umweltfreundlich umgestalten lassen, ist für die Garbsenerinnen und Garbsener von großem Interesse. Das zeigte die Informationsveranstaltung der Stadt Garbsen in der IGS. „Wir haben festgestellt, dass viele die unzähligen Nachteile von Schottergärten nicht kennen“, erläuterte Bürgermeister Claudio Provenzano. Daher habe die Stadt eine Sensibilisierungskampagne gestartet.

Wie sehr versiegelte Flächen den Menschen und der Natur schaden, verdeutlichte Simon Bauermeister, Fachbereichsleiter Umwelt und Stadtgrün, den interessierten Zuhörern. Schottergärten bieten Tieren und Pflanzen kaum Lebensraum und tragen dadurch zum Artensterben bei. Darüber hinaus begünstigen sie die innerstädtische Aufheizung. „In Innenstädten ist es bis zu zehn Grad wärmer als im Umland“, betonte Bauermeister und wies auf die negativen Auswirkungen für die Gesundheit hin. Ein erhöhtes Überflutungsrisiko durch Verschlechterung der natürlichen Regenwasserversickerung wurde als weiteres Beispiel genannt. Ellen Bielert, Diplom-Ingenieurin in der Landschafts- und Frei-



Werben für mehr Natur statt Schottergärten: Simon Bauermeister (von links), Ellen Bielert und Bürgermeister Claudio Provenzano. Foto: Stadt Garbsen

raumplanung, veranschaulichte in ihrem anschließenden Fachvortrag vielseitige Möglichkeiten dafür, wie sich der eigene Schottergarten naturnah und umweltfreundlich umgestalten lässt. „Schottergärten sind entgegen der häufigen Annahme ganz und gar nicht pflegeleicht“, betonte Bielert und fügte hinzu: „Durch Staub und Flugunkräuter ist der Pflegeaufwand eines Schottergartens schon nach wenigen Jahren höher als gegenüber

der Pflege eines grün angelegten Gartens.“ „Mit der Natur zu arbeiten ist weniger anstrengend als gegen sie“, erläuterte Bielert. Die Expertin führte aus, dass sich je nach Garten ganz unterschiedliche Möglichkeiten der Entsiegelung ergeben. Sie zeigte Gestaltungsmöglichkeiten für große Gärten, kleine Flächen sowie sonnige und schattige Bereiche. Zahlreiche Fotos, auch aus ihrem eigenen Garten,

wiesen anschaulich auf mögliche Bepflanzungen hin: Von Vergissmeinnicht und Glockenblumen bis zur Fetthenne und dem Winterling waren umfangreiche Beispiele zu sehen.

In der im Anschluss stattfindenden Frage- und Diskussionsrunde wurde allen besonders deutlich, dass in der Bevölkerung ein Umdenken bei der Gestaltung von Gärten in Bezug auf die heutigen Probleme beim Klima- und Artenschutz dringend von Nöten ist. Auch das Vorgehen der Stadt gegen Schottergärten war Thema. „Wir möchten für das Thema sensibilisieren und darüber informieren. Im Anschluss werden wir die Ergebnisse evaluieren und behalten uns vor, auch stichprobenartig gegen die Vergehen vorzugehen“, sagte Provenzano. „Auch wir als Stadt tragen unseren Teil zu einem naturnäheren, ökologischeren und klimafreundlicheren Garbsen bei, aber jetzt sind die Bürgerinnen und Bürger gefragt, denn Garbsen gehört uns allen“, erläutert Provenzano zum Abschluss und bedankte sich für die Teilnahme.

Für alle interessierten Garbsenerinnen und Garbsener, die nicht an der Veranstaltung teilnehmen konnten, sind auf der städtischen Homepage unter www.garbsen.de/schottergaerten umfassende Informationen zum Thema Schottergärten und Versiegelung der Stadt Garbsen nachzulesen. Für die erste Jahreshälfte 2024 ist zudem eine Wanderausstellung in der Rathaushalle geplant.

Stadtrat sportlich gut drauf

SEELZE. Für den Seelzer Stadtrat geht das Jahr traditionell mit dem sogenannten Ratskegeln zu Ende. Da messen Ratsfrauen und Ratsherren ihre Kräfte beim Kegeln und Schießen. Beim abschließenden gemeinsamen Essen im Restaurant „Hellas“ tauschten sich die Poli-

kerinnen und Politiker in angenehmer Atmosphäre aus und sagten dem politischen Gegner auch mal das, was sie ihm schon immer einmal sagen wollten. Frozzeleien sind an der Tagesordnung, wenn jemand mal wieder eine Pumpe wirft oder die Schieß-

scheibe nicht trifft. Letzteres war in diesem Jahr nicht schwer, denn die Schießsportleitung der Schützengesellschaft Letter hatte sich etwas Besonderes ausgedacht. Schießen wie einst John Wayne: zwar nicht vom Pferd herunter, aber stehend freihand mit der legendären Winchesterbüchse auf 25 Meter Entfernung. Und der gute John hätte gestaunt, was einige Politiker trafen. So erzielte Altbürgermeister Detlef Schallhorn 88 von 100 Ringen und stellte dabei einen Schnelligkeitsrekord auf. Blitzschnell hebelte er die Patronen in den Lauf, drückte ab und traf. Bemerkenswert auch die Leistung von Niels Hansen und Heiko Hoffknecht, die jeweils 83 Ringe erzielten. Da wollte Jens Hartmann beim Kegeln nicht zurückstehen. Mit 276 Holz kam er dem 7er-Schnitt sehr nahe und gewann mit deutlichem Vorsprung vor Jens Willms (234 Holz) und Wilfried Nickel (231 Holz). Mit Fassung nahm Reinhold den Pokal für den Pumpenkönig entgegen. „Im kommenden Jahr geht er wieder nach Gümmer“, versprach er Christian Schomburg, der den Titel des Pumpenkönigs zuvor zweimal in Folge errungen hat.



„Schützenkönig“ wurde an diesem Abend Detlef Schallhorn, dessen Leistung selbst die „Schützen-Profis“ erstaunte. Foto: Kögel

Weihnachtskonzerte des Geschwister-Scholl-Gymnasiums

BERENBOSTEL. Nach dem erfolgreichen Christmas Special der Bigband am 1. Advent finden am 18. und 19. Dezember um 19 Uhr in der Aula des Geschwister-Scholl-Gymnasiums Garbsen Berenbostel wieder die Weihnachtskonzerte der großen Ensembles statt. Der Eintritt beträgt 2,50 Euro. Die Karten können ab sofort im Vorverkauf von 8 bis 13 Uhr im Sekretariat des Gymnasiums oder an der Abendkasse erworben werden. Einlass ist ab 18.30 Uhr.

Wie in jedem Jahr bereiten sich auch diesmal alle großen Musikformationen des Geschwister-Scholl-Gymnasiums bei einer intensiven Musikkarbeitsphase auf die Weihnachtskonzerte vor. Etwa 90 junge Musikerinnen und Musiker feilen an den Musikstücken, um dem Publikum die Arbeit des letzten Halbjahres meisterhaft zu präsentieren und es mit einem stilistisch ausgewogenen Programm in weihnachtliche Ferienstimmung zu versetzen.

Der Chor singt neben zwei weihnachtlichen Popsongs ein Medley aus dem Film „Froze 2“, die Bigband featured in diesem Jahr vor allem ihre hervorragenden Gesangs-Solistinnen, die Stage Band wird neben zwei Filmmusik-Medleys mit „Here comes Santa Claus“ und „Every little thing she does is magic“ von Sting aufwarten und das Orchester spielt neben den „Hans Zimmer Movie Milestones“ auch wieder Weihnachts-Musik zum Mitsingen.


Lichterfahrt des Vereins Historische Maschinen Seelze

Neue Gruppe für Frauen in Trennungssituationen

SEELZE. Auch in diesem Jahr wird es einen Korso durch viele Stadtteile mit geschmückten und leuchtenden Oldtimern geben. Für diese Stadtrundfahrt werden die Mitglieder des Vereins Historische Maschinen Seelze e.V. ihre bejahrten Traktoren auf Hochglanz trimmen, festlich schmücken und beleuchten. Start ist am Sonntag, 17. Dezember, um 17 Uhr in Seelze-Süd an den Grachten. Über den Horst-Niebuhr-Ring geht es nach Döteberg, das gegen 17.45 Uhr erreicht wird. Über die Straßen Hinterm Kamp, Im Busche, Lange Straße und Dorfstraße geht es nach Kirchwehren (ca. 18.15 Uhr). Hier führt der

Korso durch das Osterende, den Kirchwehren Ring, die Straße Am Anger und den Rohlanddamm nach Almhorst. Über den Hopfenbruch wird der Denkmalsplatz erreicht, wo eine kleine Pause eingelegt wird. Weiter geht es über die Hartrehe und die Almhorster Straße sowie den Mittellandkanal nach Seelze. Hier tuckert der Konvoi über die Lindenstraße und den Kreuzweg auf der Hannoverschen Straße bis zum Alten Krug (19.45 Uhr). Dort sind der Glühwein- und der Bratwurststand geöffnet, wo sich auch Schaulustige gegen eine Gebühr bedienen lassen können.

GARBSEN. Sie haben sich gerade getrennt oder spielen mit dem Gedanken? Im Mädchen- und Frauenzentrum Garbsen, Planetenring 10, gibt es ab Januar die Möglichkeit, sich in einer angeleiteten Gruppe über Erfahrungen, Gedanken und Gefühle zum Thema Trennung und Scheidung auszutauschen. Das bewährte und kostenlose Angebot startet am 17. Januar 2024 und findet alle vierzehn Tage mittwochs in der Zeit von 18 bis 19.30 Uhr statt. Weitere Informationen und Anmeldung im Mädchen- und Frauenzentrum Garbsen unter Telefon (05137) 122221 oder per Mail an info@frauenzentrum-garbsen.de.




CHRISTMAS GARDEN

HANNOVER

christmas-garden.de

JETZT TICKETS SICHERN!



ERLEBNIS-ZOO HANNOVER

17. NOVEMBER 2023 – 07. JANUAR 2024

Eine Marke der

Eine Veranstaltung von

COOPERATION PARTNER

21. NOVEMBER 2023

Neue Presse

Freemove

Wenn es kracht – zum Anwalt...



...denn wir holen mehr für Sie raus!

RECHTSANWALTSKANZLEI Planetencenter®

Dr. Thomas Schulz
Spezialist für
Unfallregulierung

Meine Beauftragung ist für Sie kostenfrei!

www.schulz-schwinger.de
Tel.: 05137/120-20

HT-N


HEIZUNGSTECHNIK-Niemann UG
haftungsbeschränkt

- Heizungs wartung für: **WEISSHAUPT und Brötje**
- Überprüfung und Wartung von Fußbodenheizungen

Heizungs- & Sanitärinstallation

Hauptstraße 92 a • 30826 Garbsen
– **05131/7056816 • firma@ht-n.eu**

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Hausbesitzende haben die Wahl

HANNOVER. Das Heizungsge-
setz (GEG) gibt die Richtung vor:
Spätestens ab 2028 müssen neu
installierte Heizungen in Be-
standsgebäuden ihren Wärme-
bedarf für Heizung und Warm-
wasser zu mindestens 65 Pro-
zent aus erneuerbaren Quellen
decken. Welche Heizoptionen
kommen dafür infrage?
Aktuell dürfen konventionelle
Öl- und Gasheizungen installiert
werden. Doch Zukunft haben sie
nicht: Ihr Betrieb wird durch den
steigenden CO2-Preis Jahr für
Jahr spürbar teurer. Auch dürfen
die Anlagen nur bis Ende 2044
laufen. Doch es gibt wirtschaftli-
che und sichere Alternativen.
Über diese informiert die Klima-
schutzagentur regelmäßig in
Vorträgen und Beratungen.

**WÄRMEPUMPE: LEISTET
MEHR, ALS VIELE DENKEN**

Es gibt verschiedene Varianten.
Die häufigste ist die Luft-Wasser-
Wärmepumpe, die der Umge-
bungsluft die Wärme entzieht
und in die Heizkörper bringt. So
benötigen die Anlagen nur 1
kWh Strom, um gut 3 kWh Wär-
me zu gewinnen. Zudem ist der
Strom von der CO2-Abgabe be-
freit und stammt idealerweise
nur aus Wind und Sonne.
Andere Wärmepumpen nut-
zen Erd- und Grundwasserwär-
me, brauchen weniger Strom,



dafür aber Erdbohrungen. Wär-
mepumpen lassen sich mit einer
bestehenden Öl- oder Gasther-
me in einem Hybridsystem kom-
binieren. Das bietet sich für die
kaum gedämmten Häuser vor

der ersten Wärmeschutzverord-
nung 1977 an. Dabei arbeitet
die Wärmepumpe bei Außen-
temperaturen bis etwa fünf
Grad Celsius. Wird es kälter,
übernimmt die fossile Heizung,
um hohe Stromkosten zu ver-
meiden. Erfolgt die weitere
Dämmung des Gebäudes, kann
die Therme abgebaut werden.

**WEITERE OPTIONEN: WASSER-
STOFF, PELLETS ODER SOLAR**

Viel diskutiert wird die wasser-
stoff-fähige Gasheizung („H2-
ready“), die jedoch zahlreiche
Nachteile aufweist. So gibt es in
der Region Hannover keine kon-
kret geplanten Wasserstoffnet-
ze, das Gas selbst ist kaum ver-

fügar und teuer. Die Pellethei-
zung nutzt gepresste Reste aus
der Verarbeitung von Holz,
einen im Prinzip nachwachsen-
den Rohstoff. Allerdings steigen
Pelletnachfrage und -produk-
tion seit Jahren, während die
heimischen Ressourcen be-
grenzt sind. Damit wächst die
Wahrscheinlichkeit steigender
Preise, aber auch die Gefahr,
dass Pelletholz in aller Welt
durch Leerräumen der Wälder
und sogar Waldrodung gewon-
nen wird.

Solarthermie ergänzt im Be-
stand meist eine Öl- oder Gas-
heizung. Durch die geringe Son-
neneinstrahlung im Winter ist
Solarthermie als Zentralheizung
allerdings ungeeignet. Eine

Stromdirektheizung durch Infra-
rotpaneele oder elektrische Fuß-
bodenheizung ist relativ günstig
in der Anschaffung. Ist das Ge-
bäude aber nicht sehr gut ge-
dämmt, wird der Betrieb als allei-
nige Heizung teuer.

UND WAS IST MIT FERNWÄRME?

Fernwärme ist die komfortabel-
ste Lösung, weil nur eine kom-
pakte Übergabestation im Haus
installiert wird. Allerdings wird
Fernwärme auch künftig vor al-
lem in dicht besiedelten Gebie-
ten in Hannover verfügbar sein.
Gewissheit werden die Wärme-
pläne der 20 Umlandkommun-
nen der Region Hannover ge-
ben, die teils bis 2026, teils bis

2028 verabschiedet werden.
Fest steht aber schon jetzt: In
Ein-/Zweifamilienhausgebieten
sind Wärmepumpen in der Regel
die wirtschaftlichere Lösung.
Und: Es lohnt sich, ein Haus
mollig warm zu dämmen. Denn
unabhängig vom Heizsystem
gilt: Je weniger Wärme verloren
geht, desto weniger Energie
muss gekauft werden.

**Mehr Informationen und
Termine finden Sie unter
klimaschutz-hannover.de**



**Gratis-Hilfe:
Wissen, Planen,
Umsetzen!**

Alle Infos, die Sie für den Start
Ihres Modernisierungsprojektes
brauchen – kostenlos und un-
abhängig:
► Online-Energieberatungen:
Solar, Heizen und Gebäudesä-
nierung
► Online-Vorträge für jeden
Wissensstand
► Regelmäßige Energietreffs in
den Kommunen
► Beratungsangebote für
Unternehmen
► Neu: Online-Gruppenbera-
tungen für Mehrfamilienhaus-
Besitzende in Hannover

**Neugierig? Informationen
und alle Veranstaltungen
finden Sie hier: www.klimaschutz-hannover.de**



Verantwortlich:
Klimaschutzagentur Region Hannover
GmbH, Anja Floetenmeyer-Woltmann



**Solarther-
mie er-
gänzt im
Bestand
meist eine
Öl- oder
Gashei-
zung.**Foto:
Manfred X /
Shutterstock



Gesundheit

ANZEIGE

Das Nr. 1*
Cannabis CBD Gel

Eine CBD-Innovation aus
der Apotheke begeistert
derzeit Millionen Deut-
sche. Denn: Experten ist es
gelungen, ~ 600 mg reines
CBD (Cannabidiol) aus der
Cannabispflanze sativa L.
zu isolieren und in dem
Rubaxx Cannabis CBD Gel
als Kosmetikum (Apotheke)
aufzubereiten. Das Nr. 1*
CBD Gel aus der Apotheke
wurde zusätzlich mit Men-
thol und Minzöl zur Pfl-
ge beanspruchter Muskeln
angereichert.

CBD ist ein vielverspre-
chendes Cannabinoid, das
aus der Cannabispflanze
gewonnen wird. Genauer
gesagt ist es DER Stoff, der
heute mehr denn je im Fokus
steht und die Wissenschaft
beeindruckt. Besonders hoch
im Kurs: Die Züchtung von
Cannabissorten mit sehr ho-
hem CBD-Gehalt.

**Zur Pflege
beanspruchter Muskeln**
Experten der Marke Rubaxx
haben sich umfassend mit
CBD beschäftigt. Mit Er-
folg: Mittels eines komplexen
CO2-Verfahrens konnten sie
aus der Cannabissorte sa-
tiva L. hochwertiges reines
CBD isolieren und mit einer
Dosierung von ~ 600 mg CBD

im Rubaxx Cannabis
CBD Gel aufberei-
ten – das Nr. 1*
CBD Gel in deut-
schen Apotheken!
Außerdem wur-
de das wertvol-
le Cannabis CBD
Gel mit Menthol
und Minzöl angerei-
chert – zur Pflege bean-
spruchter Muskeln. Dank
der praktischen Gelform
kann das Cannabis CBD Gel
ganz einfach und je nach Be-
darf mehrmals täglich lokal
auf die betreffende Stelle ein-
massiert werden.

**Hochwertig, geprüft &
zertifiziert**
Das Rubaxx Cannabis CBD
Gel wird unter höchsten
Qualitätsstandards in mo-
dernster Produktionsstätte
und mit neuester Techno-
logie in Deutschland herge-
stellt. Die Rohstoffe werden
von einem zertifizierten
Hersteller bezogen und an-
hand streng vorgegebener
Spezifikationen geprüft. Bei
jeder Produktion wird streng
darauf geachtet, dass die ge-
forderte Menge an CBD im
Produkt enthalten ist. Beim
Isolieren des CBD wurde zu-
dem darauf geachtet, dass der
Extrakt kein THC enthält.
Eine berauschende Wirkung

muss beim Gel also nicht
befürchtet werden. Weiterer
Pluspunkt: Das Gel ist der-
matologisch getestet und gut
verträglich.

**Code scannen
und Produkt direkt
online bestellen!**



- ✓ Das Nr. 1* Cannabis Gel mit ~ 600 mg CBD
- ✓ Geprüfte Qualität aus Deutschland
- ✓ Erhältlich in der Apotheke

Für Ihre Apotheke:
**Rubaxx
Cannabis CBD Gel**
(PZN 16330053)



www.rubaxx-cannabis.de

Jung & Alt
setzt bei
Schmerz
auf Spalt

- Einzigartig mit 300 mg
ASS und 300 mg
Paracetamol
- Duale Wirkung lokal
an der Schmerzstelle
und zentral im Gehirn
- Schmerzlindernd und
entzündungshemmend



Abbildung Betroffenen nachempfunden
SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene
bei: akuten leichten bis mäßig starken Schmer-
zen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder
in höheren Dosen nicht ohne Befragen des
Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen
oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger
anwenden als in der Packungsbeilage vorge-
geben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und
Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage
und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
• PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2023 • *Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden

Rat der Stadt Seelze stellt sich entschieden gegen jede Form des Antisemitismus

SEELZE. Der Rat der Stadt Seelze stellt sich jeder Form des Antisemitismus entschieden entgegen. Das haben die Ratsmitglieder mit dem einstimmig beschlossenen Beitritt zur sogenannten „Hildesheimer Erklärung“ des Niedersächsischen Städtetages verdeutlicht.

„Damit betonen wir als Ratsmitglieder, dass wir es mit großer Sorge sehen, dass auch in Deutschland dieser Tage Hass und Gewalt gegen Jüdinnen und Juden mit großer Vehemenz offen zutage treten“, erläuterte Bürgermeister Alexander Masthoff. Kürzlich angebrachte nationalsozialistische, antisemitische und volksverhetzende Sticker an der Gedenkstätte Ahlem, zu der auch das Mahnmal in Velber gehört, bezeichnen die Mitglieder des Rates in ihrem Beschluss als widerlich. Diese Straftaten würden verdeutlichen, dass dieser Hass auch vor den Seelzer Haustüren sichtbar und damit nicht auf große Städte beschränkt ist.

Mit dem Beitritt zu dem Positionspapier des Niedersächsischen Städtetags erklärt der Rat der Stadt Seelze, dass er mit dafür einsteht, dass Menschen jüdischen Glaubens in Deutschland und insbesondere auch in Seelze sicher und angstfrei leben können. Gleichzeitig drückt der Rat sein tiefes Mitgefühl für alle zivilen Opfer des kriegerischen Konflikts in Israel und im Gazastreifen aus.

Die Ratsmitglieder danken den Seelzerinnen und Seelzern

Der Rat der Stadt Seelze dankt in seinem Beschluss ausdrücklich allen Seelzerinnen und Seelzern, die sich zu den demokratischen Werten der Bundesrepublik Deutschland bekennen und sich gegen Antisemitismus, Hass und Israelfeindlichkeit einsetzen. Gleichzeitig bekräftigen die Mitglieder des Rates, diese Werte ihrerseits zu verteidigen. „Es war und ist uns wichtig, auch von Seelze aus dieses klare Zeichen zu senden“, hob der Ratsvorsitzende Klaus Fischer hervor.

Hildesheimer Erklärung des NST

Der Spitzenverband der Stadt Seelze, der Niedersächsische Städtetag, hatte in der Konferenz der niedersächsischen Oberbürgermeister am 3. November in Hildesheim das Positionspapier „Hass, Antisemitismus und Israelfeindlichkeit konsequent

entgegenzutreten“ verabschiedet. Darin betonen die Oberbürgermeister unter anderem, dass sie das Bejubeln und Propagieren von Hamas-Terror auf deutschen Straßen und Plätzen als nicht hinnehmbar betrachten. So heißt es in dem Beschluss: „Die terroristischen Angriffe der Hamas und anderer Organisationen sind mit nichts zu rechtfertigen. Sie nutzen auch nicht den Interessen der Palästinenserinnen und Palästinenser – im Gegenteil: Sie schaden ihnen. Auch im Gazastreifen gibt es zivile Opfer – und auch ihnen und ihren Familien gilt unser Mitgefühl. Wir hoffen, dass Frieden in der Region möglich sein wird.“

Sterntaler-Gewinnzahlen vom 10. bis 16. Dezember

Weitere Informationen unter www.lions-sterntaler.de

Gewinn-Zahlen für den 10. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)
1074	Apple AirPods im Wert von 200 € (Frings & Kuschnerus Computersysteme GmbH)
0143 0739 1827 5293 9275	ghd Helios Profi-Haartrockner im Wert von 199 € (Bruns & Bruns, Frisörgeschäft)
Gewinn-Zahlen für den 11. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)
5755	Menü für 4 Personen im Wert von 400 € (PIUS Weinwelt Neustadt)
1619 2198 3404 4153 4463 5809 6658 7632 8156 8235	Phillips Sonicare EasyClean Zahnbürste im Wert von 70 € (Zahnarztpraxis Dr. Klaus & Kielmann)
0722 3721 5683	VIP-Karten + Beköstigung „DIE RECKEN“ TSV Hann.-Burgdorf im Wert von 100 € (Friedrich Duensing GmbH)
Gewinn-Zahlen für den 12. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)
1844 3246 3341 3953 4722 5440 7513 8874 8879 9874	Gutschein für Computerezubehör im Wert von 50 € (Dicks Computer Dienst)
3513	Fahrrad im Wert von 500 € (Fahrrad Meinhold GmbH)
4350 6230 6384	Gutschein im Wert von 100 € (LieblingsStücke by LebensArt)
Gewinn-Zahlen für den 13. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)
2245 3834 6819 8512 8779	Gutschein im Wert von 50 € (Seidel GmbH - Textilservice -)
6642	Weber Gasgrill mit Gaskartusche plus Warengutschein im Wert von 450 € (Fleischerei Gramann-Ahrberg)
2495 2721 5014 5751	Einkaufsgutschein Fa. Wassermann im Wert von 125 € (Sänger Bau- und Immobilienbetreuung GmbH)
Gewinn-Zahlen für den 14. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)
1524 9933	Service- und Zubehörgutschein im Wert von 100 € (Autohaus Kahle Gruppe)
0388 2178 3567	Gutschein für Innen- und Außenwäsche (nur nach Absprache) im Wert von 50 € (Autohaus Kahle Gruppe)
0593 0610 0945 1265 1630 2323 2734 2905 3159 4124 4202 4284 4888 4925 4926 5451 5505 5888 6107 6149 6257 6521 6771 7255 7314 7918 8727 8934 8997 9616	Gutschein im Wert von 30 € (Kosmos Apotheke im Planetencenter)
Gewinn-Zahlen für den 15. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)
4457	Satz Winterreifen im Wert von 500 € (Harry Thiele GmbH, OPEL-Autohaus)
3241 7120 9672	Einkaufsgutschein bei Juwelier Bielert im Wert von 150 € (German Tote GmbH & Co.KG)
1330 1932 3652 5094 6056 8663	Einkaufsgutschein im Wert von 50 € (Apotheke im Medizentrum Neustadt)
Gewinn-Zahlen für den 16. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)
1697	Reisegutschein im Wert von 300 € (TUI ReiseCenter Berenbostel, Petra Ennulat und Brita Nönneke GmbH)
3095	Lampe Tolomeo im Wert von 200 € (Fahlke & Dettmer GmbH & Co. KG)
0938	Weber Grill im Wert von 500 € (Laseroptik GmbH)

Ruhestörerin landet bei der Polizei

SEELZE. In der Nacht zum Donnerstag kam es in Seelze zu einer Ruhestörung durch eine alkoholisierte Person. Diese hatte zuvor in einem Mehrfamilienhaus lautstark geschrien und Anwohner belästigt. Trotz Ermahnung durch die Polizei zeigte sich die Verursacherin uneinsichtig und setzte ihr Geschrei unvermindert fort, sodass sie im Anschluss dem Polizeigewahrsam zugeführt werden musste.

Eltern und Kinder spielen gemeinsam



DEDESEN. Am Samstag veranstalteten die älteren Bambinis und die F2 Mannschaft der JSG Dedensen/Gümmer/Kirchwehren ein Eltern-Kind Turnier. Es spielten in zwei Gruppen immer zwei Kinder mit Mama oder Papa gegen zwei andere Kinder und Eltern. Und auch die Eltern spielten bei einem Einlagenspiel gegeneinander. Unter dem Motto „Der Spaß muss im Vordergrund stehen“ wurde von der ersten bis zur letzten Minute zwar um jeden Ball gekämpft und jedes Tor bejubelt, aber unterm Strich gab es nur Gewinner bei diesem Turnier. Foto: privat



www.sailorsandbrides.de

• winddicht • wasserdicht • atmungsaktiv

Winterjacken zu Outletpreisen




Damen- und Herren-Winterjacken ~~279,00 €~~ auf 99,50 €



2 Jacken 179,50 €

Herbst/Winter-Öffnungszeiten
Wunstorf Outlet: Auf Bösselhagen 12: Do.-Fr. 13-17 Uhr, Sa. 10-16 Uhr
Steinhude Scheunenviertel: Sa./So. 14-17 Uhr
Steinhude Neuer Winkel 2: Do./Fr. 14-17 Uhr, Sa./So. 11-17 Uhr



DÖRING-OPTIK
Augenoptik + Optometrie

45 Jahre in Seelze

bis 31.12.2023

45%

RABATT
auf
BRILLENGLÄSER*

bis 31.12.2023

45%

RABATT
auf
BRILLENFASSUNGEN*

bis 31.12.2023

45%

RABATT
auf alle
SONNENBRILLEN

Nur noch bis zum 31.12.2023

Jetzt Termin vereinbaren!



Kontakt:
Ihr Ansprechpartner: Marc Schröder
Telefon: 05137 / 5704
Website: www.doering-optik.de
E-Mail: info@doering-optik.de

Adresse:
DÖRING-OPTIK e.K.
Hannoversche Str. 14
30926 Seelze

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag: 09.00 - 13.00 & 15.00 - 18.30 Uhr
Freitag: 09.00 - 18.30 Uhr
Samstag: 09.00 - 13.00 Uhr

*ausgewählte Brillenfassungen und Brillengläser, auch der Marke ZEISS

best VISION OPTIC

Letter

gültig bis 31.12.2023

WURFAKTION

Erwerben Sie sich Ihre Ersparnis beim Kauf einer Brille

10 EUR

20 EUR

100 EUR

50 EUR

Gerne mit Termin

Spielregeln:
Fällt nur ein Kegel um, zählt der Gutschein des Kegels. Fallen mehrere Kegel um, pro umgefallenen Kegel 5 EUR. Nur ein Gutschein pro Brille einlösbar. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

best VISION OPTIC

Inh. Best Vision OPTIC GmbH

Lange-Feld-Str. 47
30926 Seelze/Letter
Tel.: 0511 - 47 37 39 02

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

best.vision.optic

Bahnhof 250 m

www.bestvisionoptic.de
letter@bestvisionoptic.de

Neben dem Geschäft

Zum Ausklang des Jahres bedanken wir uns bei unseren Kunden für ihre Treue.

Allen wünschen wir eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes, glückliches Jahr 2024.

„Wir sind auch im nächsten Jahr für Sie da“, versprechen Luke Schadenberg (von links), Ruveyda Sarioglu, Yvonne Schulz, Ejona Celaj und Maria Hirschfeld.

Wellness und Gesundheit

Alles für Ihr Wohlbefinden

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Hypnosetherapie nutzt die Kraft des Unterbewusstseins

GARBSEN (kö). Eine neue psychologische Praxis hat in Garbsen ihre Türen geöffnet. Die Praxis bietet therapeutische Hilfe bei verschiedenen Problemen wie zum Beispiel Ängsten, stressbedingter Erschöpfung, Burnout, Schlafstörungen, Stimmungsproblemen oder auch Beziehungskonflikten an. Geführt wird die Praxis von Gregor Branahl, der ein ausgebildeter Heilpraktiker für Psychotherapie ist. Der Diplom-Theologe ist manchen Garbsenern noch als Seelsorger der katholischen Kirchengemeinden bekannt. Vor zehn Jahren hat er nach einem Masterstudium in psychosozialer Beratung die Leitung einer kirchlichen Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen in Hannover übernommen, für die er auch jetzt noch hauptberuflich zuständig ist.

„In dieser Zeit habe ich festgestellt, dass viele Ratsuchende eigentlich psychotherapeutische Hilfe benötigen. Die Wartezeiten bei Psychotherapeuten reichen aber oft über viele Monate. Um hier helfen zu können, habe ich mich in therapeutischen Methoden ausbilden lassen und die Erlaubnis für die Ausübung der Heilkunde beschränkt auf das Gebiet der Psychotherapie erlangt.“

Wissenschaftlich anerkannte Technik
Spezialisiert hat sich Branahl auf hypnotherapeutische Verfahren. Er erklärt, dass Hypnose eine wirksame und sichere Methode ist, um das Unterbewusstsein positiv zu beeinflussen. „Hypnose ist kein Zaubertrick, sondern eine wissenschaftlich anerkannte Technik, die den Zugang zu den inneren Ressourcen des Menschen ermöglicht. Hypnose kann helfen, negative Glaubenssätze, Gewohnheiten und Emotionen zu verändern und das Selbstvertrauen, die Motivation und die Lebensqualität zu steigern. Sie kann tiefstehende innere Blockaden auflösen und die seelischen Selbstheilungskräfte aktivieren.“

Dabei kann die Wirksamkeit von Hypnose als Therapiemethode von Person zu Person unterschiedlich sein. Daher ist jede Behandlung ganz individuell auf den jeweiligen Patienten abgestimmt. Jede Hypnosebehandlung beginnt mit einer ausführlichen Anamnese, also der genauen Bestimmung der Beschwerden und ihrer Entstehung. Bei Bedarf müssen die Untersuchung und Behandlung auch durch entsprechende Fachärzte oder andere Therapeuten durchgeführt werden.

Wer gehört zur Zielgruppe der Hypnosepraxis Branahl? „Das sind Menschen, die möchten, dass sich etwas in ihrem Leben verändert. Die wollen, dass ihre Angst vor dem Fliegen oder vor der Spritze beim Zahnarzt verschwindet. Die mit dem Rauchen oder anderen negativen Angewohnheiten aufhören möchten. Oder das Lampenfieber vor einer wichtigen Präsentation oder der Unsicherheit vor dem ersten Date loswerden wollen. Manche wünschen sich einfach eine wohltuende hypnotische Tiefenentspannung als eine Art Kurzurlaub vom Alltag.“

Krankenkasse zahlt nicht
Psychologische Leistungen nach dem Heilpraktikergesetz werden übrigens nicht von den Krankenkassen bezahlt. Das hat allerdings auch Vorteile, wozu Branahl die absolute Verschwiegenheit – auch gegenüber

Behörden, Krankenkassen oder Versicherungen – zählt. Außerdem kann er innerhalb von zwei bis drei Wochen einen ersten Termin anbieten, wodurch lange Wartezeiten auf einen Therapieplatz vermieden oder auch überbrückt werden können. Außerdem darf er aufgrund der Therapiefreiheit auch Kurzzeitverfahren anwenden, zu denen insbesondere auch die Hypnosetherapie gehört. Dadurch bleiben auch die Kosten im Rahmen. In einem kostenlosen telefonischen Vorgespräch klärt Gregor Branahl gerne über die Hypnosetherapie und die anderen angewendeten Verfahren in seiner Praxis auf. Die Praxis befindet sich im Ostereschfeld 5f in Altgarbsen. Termine können telefonisch unter der Nummer (05137) 9884624 oder per E-Mail an hypnose@praxis-branahl.de vereinbart werden. Weitere Informationen sind auf der Website der Praxis unter www.praxis-branahl.de zu finden. Neben der Hypnosetherapie für Einzelne bietet er auch Paartherapie an.

„Hypnose ist eine wissenschaftlich anerkannte Technik“, betont Gregor Branahl.

Welchen Menschen kann geholfen werden?

Foto: Kögel

Das Tanzprogramm 2024 ist da: Jetzt Gutschein verschenken!

Wer seinen Lieblingsmenschen in diesem Jahr ein besonderes Weihnachtsgeschenk machen möchte, wird im TanzCentrum Kressler garantiert fündig. Bei den Tanz-Experten im Shopping Plaza Garbsen starten ab Januar wieder viele neue Kurse für jedes Alter und jedes Level.

Ein beliebtes Geschenk unter Paaren ist der Grundkurs mit einer Mischung aus allen Standard- und Lateintänzen. Neben den Klassikern Rumba, Cha-Cha-Cha, Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Slowfox und Foxtrott stehen hier auch die Trendtänze Salsa, Boogie Woogie, Tango Argentino und Discofox auf dem Programm. Die Grundstufe besteht aus zwei 6-Wochen-Blöcken, die entweder einzeln oder im Paket gebucht werden können.

Für Paare, die sich lieber auf einen Tanz konzentrieren möchten, gibt es bei Kressler sogenannte Spezialkurse. Zur Wahl stehen Discofox, Salsa, Bachata, Tango Argentino, Boogie Woogie und West Coast Swing. Auch diese Grundstufen gehen über 6 Wochen und sind somit ein super Weihnachtsgeschenk. Alternativ bietet das TanzCentrum Kressler verschiedene Paartanz-Abos an, mit denen man flexibel an allen Kursen teilnehmen kann.

NEUE SCHÜLERKURSE AB JANUAR

Auf eine besonders aufregende Zeit können sich ab Januar auch wieder alle Jugendlichen im Alter von 13 bis 16 Jahren freuen, denn dann starten bei Kressler die neuen Schülerkurse. Hier lernen die Jugendlichen alle wichtigen Tänze des Welttanzprogramms und erleben nach 15 Wochen ihren großen Premierenball. Im zweiten Teil des Kurses absolvieren die Schüler*innen das Bronze-Tanzdiplom und feiern beim Zertifikat-Ball ihre gesellschaftliche Reife. Außerdem gibt es eine kostenlose Elterntanzstunde und ein Seminar für moderne Umgangsformen. Die Anmeldung zu den Schülerkursen ist ohne Tanzpartner*in möglich und erfolgt ganz bequem online.

KINDERTANZEN, STREETDANCE, FITNESS & MEHR

Heiß begehrt und fast vollständig ausgebucht sind derzeit die Kindertanz-Angebote bei Kressler. Für alle Gruppen, in denen noch Plätze frei sind, können online kostenlose Probestunden vereinbart werden. Ende Januar 2024 startet zudem drei neue Windelflitzer®-Kurse, in denen 2- bis 3-jährige Kinder gemeinsam mit ihren Eltern tanzen.

Sehr beliebt sind auch Kresslers Einzeltanz- und Fitnesskurse für Erwachsene. Neben Line Dance und Lady Salsa gibt es ab Januar drei neue Starttermine für das gesundheitsorientierte Tanz- und Fitnessprogramm MOVITA®, speziell für Frauen ab 55 Jahren. Frisch gebackene Mütter kommen bei fitdankbaby® voll auf ihre Kosten. Darüber hinaus bietet das TanzCentrum Kressler in Garbsen mehr als 20 Fitnesskurse pro Woche an – darunter Zumba, Yoga, Pilates und die LesMills-Programme BodyBalance, BodyPump und BodyAttack.

Wer Lust auf Hip Hop, Disco Dance, K-Pop, Contemporary oder Videoclip Dancing hat, wird in Kresslers Dance Academy fündig und kann in einem Gratis-Probetraining testen, welcher Style ihm oder ihr am besten gefällt. Ganz neu im Programm sind eine Lady-Style- und eine Heels-Class am Montagabend sowie donnerstags eine Tik-Tok-Gruppe für Kids ab 8 Jahren.

DAS PERFEKTE WEIHNACHTSGESCHENK

Egal ob Paartanzkurse, Kindertanzen oder Schülerkurs: Der Kressler-Gutschein ist die Eintrittskarte in eine Welt voller Spaß und Bewegung! Er kann flexibel für alle Tanz- und Fitnessangebote in Garbsen, Neustadt, Wunstorf und Gehrding eingelöst werden und ist in jedem beliebigen Wert erhältlich. Es gibt ihn mit sechs verschiedenen Motiven – entweder als schicke Klappkarten direkt im TanzCentrum Kressler (Havelser Straße 3) oder online zum Selbstausdrucken: gutschein.kressler.de.

Da tanzt das Herz vor Freude

kressler bewegt mich

GUTSCHEIN.KRESSLER.DE

KURSE IN GARBSEN

Havelser Str. 3 (Shopping Plaza Garbsen) · 05131 49 100

PAARTANZEN (GRUNDSTUFE)

STANDARD & LATEIN
ab Di. 09.01. 19:20 Uhr
ab Fr. 12.01. 18:00 Uhr
ab So. 14.01. 16:30 Uhr

WEST COAST SWING
ab Fr. 12.01. 20:50 Uhr
TANGO ARGENTINO
ab So. 14.01. 15:00 Uhr

DISCOFOX
ab Fr. 12.01. 19:20 Uhr
ab So. 14.01. 19:30 Uhr

SALSA | LATINO
ab Di. 09.01. 20:45 Uhr
ab So. 14.01. 15:00 Uhr

BOOGIE | SWING
ab So. 14.01. 13:30 Uhr

BACHATA
ab So. 14.01. 13:30 Uhr

ab 55 € mtl. pro Person Geht tanzen, so oft ihr möchtet!

HOCHZEITSKURSE
ab Mi. 21.02. 20:20 Uhr ab So. 25.02. 15:00 Uhr
je 6x 80 Minuten: 159 € pro Person

TANZEN & FITNESS OHNE PARTNER

LINE DANCE
Einstieger Do. 18:15 Uhr*
Fortgesch. Do. 19:15 Uhr*

MOVITA®
ab Mo. 15.01. 14:00 Uhr
ab Di. 16.01. 16:45 Uhr
ab Do. 18.01. 10:00 Uhr

LADY SALSA
Mittwochs 19:10 Uhr*

*Einstieg jederzeit möglich

ab 39,60 € pro Monat Jetzt Probemonat buchen!

Zumba, Yoga, BodyPump und vieles mehr: Entdecke unseren Fitnessplan mit mehr als 20 Kursen pro Woche: www.kressler.de/fitness

FITDANKBABY®

MINI (AB 3 MONATEN)
ab Mi. 10.01. 09:30 Uhr
ab Do. 11.01. 10:45 Uhr

MAXI (AB 8 MONATEN)
ab Mi. 10.01. 11:00 Uhr
ab Do. 11.01. 09:30 Uhr

je 8x 60 Minuten: 118 €

SCHÜLERKURSE

WELTTANZPROGRAMM – TEIL 1
ab So. 14.01. 13:30 Uhr ab Fr. 19.01. 16:45 Uhr
je 15x 75 Min.: 4x 72,50 € inkl. Ball und Elterntanzstunde

TANZEN FÜR KINDER

Entdecke unsere Gruppen für Kinder von 3–12 Jahren und vereinbare eine kostenlose Probestunde: www.kressler.de/kinder

WINDELFLITZER®

ELTERN-KIND-TANZEN (AB 2 J.)
ab Mo. 29.01. 15:15 Uhr
ab Mi. 31.01. 15:15 Uhr
ab Mi. 31.01. 16:30 Uhr

8x 60 Minuten: 118 € pro Eltern-Kind-Paar

DANCE ACADEMY

Videoclip Dancing, Hip Hop, Contemporary, K-Pop, Disco Dance, Lady Style, Heels und Tik Tok Dance ... vereinbare dein gratis Probetraining auf www.kressler.de/dance-academy

WEITERE TERMINE UND ONLINE-ANMELDUNG: WWW.KRESSLER.DE

Jetzt Gratis-Training buchen

BERENBOSTEL. Mit ihrem Sportclub „MRS SPORTY“ – nur für Frauen – in der Dorfstraße 7 hat die staatlich geprüfte Gymnastiklehrerin Ghita Many offenbar eine Marktlücke in Berenbostel ausgefüllt. „Wir haben seit der Eröffnung im Juli viele Mitglieder gewonnen, die sich in der Anonymität großer Studios nicht wohlfühlt haben“, so Ghita Many. „Sie schätzen es, dass wir die Ziele des Trainings erst nach einer umfangreichen Körperanalyse festlegen. Um diese Ziele zu erreichen, erhält jedes Mitglied einen individuellen, maßgeschneiderten Trainingsplan. Durch regelmäßige Körperanalysen werden die Trainingserfolge festgestellt und neue Ziele vorgegeben.“

Für ein effektives Training reichen 30 Minuten zwei- bis dreimal in der Woche, meinen Ghita Many und ihr Team. Die Teilnehmerinnen können einzeln oder in kleinen Gruppen trainieren, im Freien oder online. Neben Kraft- und Ausdauertraining gibt es zum Beispiel spezielle Kurse zum Abnehmen, die durch Ernährungsprogramme ergänzt werden. „Ziel ist es, gesund schlank zu werden ohne die bekannten Jo-Jo-Effekte“, so Ghita Many. Bei „Rückenfit“ werden mit gezieltem Training Nacken-, Schulter- und Rückenschmerzen in der Regel erfolgreich bekämpft. Eine bessere Balance und Beweglichkeit können in besonderen Kursen ebenso trainiert werden wie ein „Straffer Körper“, bei dem Problemzonen in Wohlfühlzonen umgewandelt werden. Lymph- und Kompressionsmassagen helfen, die Cellulite zu bekämpfen. Empfehlenswert ist auch das Zwei-Trainerinnen-Konzept. Eine Trainerin führt den Kurs durch, eine zweite arbeitet quasi als Personal-Coach und korrigiert oder motiviert die einzelnen Gruppenteilnehmer. Der Sportclub „MRS SPORTY“ ist täglich von 6 bis 22 Uhr geöffnet. Es gibt verschiedene Vertragslaufzeiten, auch monatlich kündbare Vereinbarungen. Mehr über das vielfältige Angebot erfahren Interessierte unter www.mrssporty.club 893 sowie auf Instagram. Eine Beratung kann telefonisch unter der Nummer (05131) 50174 80 vereinbart werden.

Ghita Many ist mit dem Start ihres Sportclubs sehr zufrieden.

Foto: Kögel

PSYCHOLOGISCHE PRAXIS

Gregor Branahl

HYPNOSE | PAARTHERAPIE

Heilpraktiker für Psychotherapie
Im Ostereschfeld 5f | 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 9884624 | E-Mail: hypnose@praxis-branahl.de

33070301_002623

PhysioWelt Garbsen

Martina Hoheisel

individuelle Lösungen für Ihre Gesundheit und Ihr persönliches Wohlbefinden

- Krankengymnastik
- Osteopathische Behandlung
- Bobath Therapie
- Manuelle Therapie
- Medical Flossing
- Funktionstherapie am Kiefergelenk (CMD)
- Manuelle Lymphdrainage (MLD)
- Narbenbehandlung
- Yoga
- PNF
- Fußreflexzonenmassage
- Kinesiotaping
- Wärmebehandlung/Fango

Graf-Stauffenberg-Str.1 · 30823 Garbsen/Mitte
05131-478666
www.physioweltgarbsen.de

3520201_002623

Kuban empfängt junge Landwirte aus Seelze



Die Landwirte dankten Tilman Kuban bei ihrem Besuch im Bundestag für die Einladung. „Es ist wirklich eine geniale Idee“, so die Teilnehmer. Foto: Wahlkreisbüro Kuban

SEELZE. Es war ein vielfältiges Programm, das den Landwirten während der dreitägigen Fahrt nach Berlin geboten wurde. Der CDU-Bundestagsabgeordnete Tilman Kuban, Bundestagsabgeordneter für die südliche Region Hannover, wollte mit dieser Fahrt ein Zeichen setzen und jungen Landwirten für ihr Engagement vor Ort danken. „Ob beim Maibaumaufstellen, dem Winterdienst, in der Feuerwehr oder dem Rasenmähen des Sportplatzes, gerade unsere jungen Landwirte engagieren sich vielfältig in unseren Dörfern und halten das Vereinsleben am Laufen. Dafür kann man nicht oft genug Danke sagen“, so der 36-jährige Barsinghäuser. Der Besuch des Bundesrats und eine Diskussion mit dem agrarpolitischen Sprecher der CDU/CSU Fraktion Albert Stegemann waren für die Teilnehmer Höhepunkte der Reise. Insbesondere Themen wie der Umgang der Bundesregierung mit dem Verlängerungsbeschluss der EU-Kommission für Glyphosat bis 2033 standen im Fokus. Stegemann betonte die Notwendigkeit von öffentlichen Förderungen, um den Umbau bzw. Ausbau für eine artgerechte Tierhaltung zu unterstützen. Daneben standen ein Besuch eines der Wahrzeichen von Berlin, dem Fernsehturm am Alexanderplatz sowie der Besuch einer Sitzung des Bundestags und anschließender Diskussion mit Tilman Kuban auf dem Programm. „Wollen wir auch in Zukunft tolle Lebensmittel aus Deutschland und nicht alles importieren, müssen wir junge Landwirte für die Hofnachfolge begeistern“, freute sich Kuban.

Schreib Lust?

Super, wir lesen gern!

Schicken Sie Ihre Leserbriefe, Fragen oder Meinungen einfach an: E-Mail: redaktion@umschau-online.de

Tödlicher Unfall auf der Raststätte

GARBSEN. Am Mittwoch ist ein 27-jähriger Autofahrer auf der Autobahn (A) 2 auf einen geparkten Sattelzug aufgefahren. Der BMW-Fahrer starb noch an der Unfallstelle. Die Polizei sucht nach Zeugen, die zur Klärung des Unfallhergangs beitragen können. Nach bisherigen Erkenntnissen des Verkehrsunfalldienstes der Polizei Hannover befürchtete ein 27-jähriger BMW-Fahrer gegen 3.25 Uhr die A 2 in Richtung Dortmund. In Höhe der Tank- und Rastanlage Garbsen Nord kam der 27-Jährige aus bislang ungeklärter Ursache rechts von der Fahrbahn ab und kollidierte zunächst mit der Seitenschutzplanke. Dann fuhr er über den Grünstreifen und prallte mit seinem BMW frontal gegen die Seite eines geparkten Sattelzuges, der auf dem Zugbringer zum Beschleunigungsfahrbahnen stand. Der 27-jährige Mindener verstarb unmittelbar nach dem

Zusammenstoß. Bei dem Unfall wurde auch ein 40-jähriger Mann leicht verletzt, der sich in seinem Sattelzug ausrückte. Durch den Zusammenprall der Fahrzeuge lief Kraftstoff aus der Sattelzugmaschine aus. Die Untere Wasserbehörde der Region Hannover wurde alarmiert, um den Kraftstoff aufzunehmen. Die Polizei schätzte den Sachschaden auf rund 82.000 Euro. Zeugen, die Hinweise zu dem Unfall geben können, werden gebeten, sich mit dem Verkehrsunfalldienst unter der Telefonnummer (0511) 1091888 in Verbindung zu setzen.

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Liebe Kundinnen und Kunden der Kronen Apotheke am Stadtpark (vormals Löns-Apotheke) in Berenbostel.

Wir müssen Ihnen leider mitteilen, dass die Kronen Apotheke am Stadtpark, Aternstr. 1, Berenbostel aus wirtschaftlichen Erwägungen und aus Gründen des anhaltenden Fachkräftemangels zum 31.12.2023 geschlossen werden muß. Wir sind genau wie Sie traurig über diesen Schritt, die wirtschaftlichen und gesundheitspolitischen Entwicklungen lassen uns leider keine andere Wahl.

Ich habe vor 12 Jahren die Löns Apotheke vom Kollegen Torsten Knoke übernommen. Mein Team und ich haben alles versucht, um diese Apotheke zu einem modernen, funktionierenden Betrieb zu entwickeln. In einer Zeit, in der politisch gewollt bundesweit täglich eine Apotheke für immer die Pforten schließt, mussten auch wir irgendwann die Konsequenzen ziehen.

Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihr langjähriges, teilweise Jahrzehnte währendes Vertrauen und hoffen, daß wir Sie 2024 in der Kronen Apotheke am Dorfplatz, Osterwalder Str. 3 in Berenbostel begrüßen dürfen.

Die Vorteile und Leistungen, die Sie mit der Kundenkarte erhalten haben, bleiben selbstverständlich auch in der **Kronen Apotheke am Dorfplatz** erhalten. Bestellte und am 31.12.2023 noch nicht abgeholte Medikamente können ab 02.01.2024 weiterhin am Dorfplatz abgeholt werden.

Wir freuen uns auf Sie in der Kronen Apotheke am Dorfplatz.

Das Team der Kronen Apotheke und ich wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein geruhsames und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Apotheker Jens Krause

KRONEN APOTHEKE

Apotheker Jens Krause

Am Stadtpark (vormals Löns Apotheke)
Aternstraße 1, 30827 Garbsen
Tel.: 0 51 31/65 18, Fax: 0 51 31/47 70 07



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen die
PHYSIOTHERAPIEPRAXIS
Kerstin Freckmann

Krankengymnastik, Massagen, Schmerztherapie, Chiropraktik, Zirkeltraining am Gerät, Fußpflege und mehr

Konrad-Adenauer-Straße 24 · 30823 Altgarbsen
Telefon 05137 937 44 22

Individuelle Geschenkgutscheine möglich

REIFEN-AKTION

bis 31.12.2023

Reifen Garantie 36 Monate
Schutz im Schadenfall
volkswagen.de/reifen-service

Ganzjahresreifen

GoodYear Vector 4Season AO
205/55R16 94V

99,00 €
Solange der Vorrat reicht

pro Reifen inkl. MwSt., zzgl. Montage

AUTOHAUS KAHLE HANNOVER
Am Leineufer 49
30419 Hannover
www.kahle.de

ADVENT IM SHOPPING PLAZA GENIESSSEN



Beim Tresor-Spiel Weihnachtsgeld gewinnen

In Garbsens Shopping Plaza kann man den Advent mit allen Sinnen genießen. Die Bandbreite attraktiver Geschäfte lässt keine Wünsche offen – hier ist es kinderleicht tolle Geschenke zu finden. In der wohlverdienten Pause sorgt das feine Gastro-Angebot für Stärkung. Hier gibt es süße Leckereien, herzhaftes Köstlichkeiten und natürlich das wärmende Heißgetränk von Kakao mit Sahne bis zu einer belebenden Kaffee-Spezialität. Also genau das Richtige, während draußen die Schneeflocken rieseln und es bitterkalt ist. „Im Shopping Plaza ist das Warten auf Weihnachten besonders schön“, laden die neuen Geschäftsführer



Das Shopping Plaza bietet Erlebnis für alle und lädt herzlich ein zu Lichterglanz und Inspirationen.

Tolle Gewinne beim digitalen Adventskalender

renden der Werbegemeinschaft, Christoph Komor, Julia Oks-Heidar, Maurizio D'Altoé, Dennis Barghorn und Christoph Höpner herzlich ein.

Seit dem ersten Dezember läuft der digitale Adventskalender und ist ein voller Erfolg. Jeden Tag gibt es eine überraschende Geschenkidee, zum Beispiel einen kuscheligen Abend für Zwei, attraktive Gutscheine und sogar den Playstation Controller 5. Bis zum 24. Dezember wartet jeden Tag

eine neue Überraschung. Ab 18 Jahren ist jeder herzlich zum Mitmachen eingeladen. Einfach ab acht Uhr morgens bei Instagram oder Facebook auf das Kleidersymbol gehen. Dort wird um eine Antwort gebeten, die bis zum Folgetag um 7.59 Uhr beantwortet werden kann. Und schon ist man Teilnehmender des attraktiven Gewinnspiels.

Vorfreude ist die schönste Freude

Beim Shopping Plaza Besuch ist schon die Anfahrt entspannt. Zahlreiche, kostenfreie und leicht erreich-



Wer kann noch Weihnachtsgeld gebrauchen? Einfach beim Tresor-Gewinnspiel mitmachen!



24 Tage voller Überraschungen: Der Shopping Plaza Adventskalender.

bare Parkplätze stehen zur Verfügung. Die Mall empfängt ihre Gäste mit funkelnem Lichterglanz und wohliger Wärme. Da sind graues, trübes Wetter oder gar Schnee und Eis umgehend vergessen. Statt dessen warten zwischen Tannengrün und funkelnenden Kugeln unzählige Geschenkideen. Denn die 35 Gewerbetreibenden

wollen den Aufenthalt für ihre Kundschaft besonders schön gestalten und inspirieren mit liebevoll dekorierten Schaufenstern und einem facettenreichen Sortiment. Da schaute selbst der Weihnachtsmann schon vorbei und staunte.

Aufgepasst: Das Tresor-Gewinnspiel ist

gestartet

Ein Shopping Plaza Besuch lohnt sich immer. Wer darüber hinaus noch etwas Weihnachtsgeld für seine Einkäufe gebrauchen kann, kann seit Donnerstag, 14. Dezember seine Chance nutzen. An diesem Tag startete das Tresor-Gewinnspiel des Shopping Plaza. Um an der Aktion teilzunehmen, genügt ein Einkauf von mindestens 10 Euro in einem der Shopping Plaza-Geschäfte. Mit der Quittung in der Hand begibt man sich zum Tresor, wo die Teilnahmekarte sorgfältig ausgefüllt wird. Unbedingt an den persönlichen 6-stelligen Lieblingscode denken und ihn notieren. Diese aufregende Möglichkeit steht jedem Einkaufenden (Mindestteilnahmealter 18 Jahre) täglich offen. Natürlich nur solange der Vorrat reicht.



Werde Fan auf Facebook

www.shopping-plaza.de



Werde Fan auf Instagram
#shoppingplazagarbsen

Shopping-Plaza | Havelser Straße 1 | 30823 Garbsen

Reisebüro Belwan

Fachwissen und Service für Ihre Reise!

Ziegeleistr. 5 / Garbsen
Telefon 05137 / 816 318 4
Email info@reisebuero-belwan.de

Reisebüro Belwan

*Wir wünschen allen
frehe Weihnachten
und ein gesundes
erfolgreiches
2024.*

Ziegeleistraße 5 · Garbsen
Telefon 05137/8163184 – 5
email: info@reisebuero-belwan.de

meingarbsen.de

Ab jetzt täglich beim Gewinnspiel mitmachen und jeden Tag tolle Preise im Gesamtwert von über

1.000 € gewinnen!

Einfach scannen und mitmachen!

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Das Team von **Fahrrad Meinhold** wünscht seinen Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2024!

Stadtbibliothek hat Neues im Bestand

GARBSEN (stp). Auch im Dezember hat die Stadtbibliothek wieder viel Neues zu bieten. Unter anderem sind neue Sachbücher, Romane und Filme in den Bestand aufgenommen worden.

An Romanen ab sofort entleihbar sind unter anderem Nina Blazon: Ich träumte von einer Bestie; Rita Falk: Steckerlfischfiasco; Olivia Ford: Der späte Ruhm der Mrs. Quinn; Anne Jacobs: Der Dorfladen – Wo der Weg beginnt; Hera Lind: Das einzige Kind; Kai Meyer: Die Bibliothek im Nebel; Jo Nesbo: Das Nachthaus; James Patterson: Das 19. Weihnachtsfest; Gisa Pauly: Stille Wasser sind fies und Daniel Speck: Yoga town. An aktuellen Sachbüchern hinzugekommen sind unter anderem Peer Aries: Rheuma; Henning Beck: 12 Gesetze der Dummheit; Barbara Berckhan: Souverän Nein sagen; Christina Erdmann: Adieu Elternhaus; Gerhard Hindricks: Hallo, starkes Herz!; Markus Roth: 101 Fragen – Antisemitismus; Christi-an Solmecke: Welches Recht gilt bei Mord im Weltraum?; Clemens Schömann-Finck: Goldene Regeln für die Börse; Sina Schröder: Selbstlos – Die Zweifel der modernen Mütter, die alles geben und sich selbst dabei verlieren und Kat-harina Zweig: Die KI war's.

Neu an Kinder- und Jugendbüchern entleihbar sind Katja Brandis: Feu-erblüte – Tochter der Flammen; Charlotte Habersack: Bitte nicht öffnen – Kratzig!; Nikola Huppertz: Fürs Leben zu lang; Maria Kling: Freddy + Flo – Das Geheimnis der muffigen Mumie; Suza Kolb: Haferhorde – Ponymut macht alles gut; Shannon Messenger: Keeper of the lost cities – Sternenmond; Aniela Ley: #LondonWhisper – Als Zofe küsst man selten den Traumprinz (oder?); Rick Riordan: Nico & Will – Reise ins Dunkel; Alex Rühle: Zippel macht Zirkus und Juli Zeh: Der war's. Auf CD entleihbar sind Barbie Patterson: Das 19. Weihnachtsfest; Birdy: Portraits; Blur: The ballad of Darren; Foo Fighters: But here we are; Nils Landgren: 4 wheel drive II; Madsen: Hollywood; Kylie Minogue: Tension; Paul Rodgers: Midnight rose and Thirty Seconds To Mars: It's the end of the world but it's a beautiful day.

Wer lieber einen Film sehen mag, kann bei den DVD jetzt unter anderem diese entleihen: Arielle - die Meerjungfrau, Barbie, Elemental, Fear the night, Kommissar Dupin - Bretonische Nächte, Maurice der Kater, Mavden - Hüterin des Waldes, Mission Impossible – Dead reckoning 1, Spider-Man - Across the Spider-Verse oder Transformers - Aufstieg der Bestien.

Volleyballer feiern ersten Saisonsieg

VOLLEYBALL. Am vergangenen Samstag feierten die jungen Volleyball-Herren der SG Letter 05 ihren ersten Saisonsieg in der Bezirksliga 4 und zeigten, dass die Motivation stimmt. Die Riege um Trainer Hamid Mosane hat einiges auszuhalten.: Gleich zu Beginn der Saison 2023/2024 verließ ihr Spieler- und Jugendtrainer Thomas Ginger aus beruflichen Gründen im Oktober das Team. Auch talentierte Nachwuchsspieler wechselten zum einen den Verein und wiederum andere schieden unverhofft aus, da ihnen die Zeit zum Spielen fehle. So geschwächt schien es zunächst aussichtslos in der neuen Liga zu bestehen.



Die jungen Volleyballer der SG Letter 05 freuen sich über ihren ersten Saisonsieg. Foto: privat

Nachdem sich die Letteraner zuvor in Hameln eine richtige Ablassche zugezogen hatten, wollten die Herren beweisen, dass sie durchaus in der Lage sind, in der Bezirksliga zu bestehen und gewannen die ersten beiden Sätze gegen TSV Giesen GRIZZLYS VII souverän mit 19:25 und 21:25. Doch dann hingen plötzlich die Köpfe tief. Das Team war viel zu ruhig und die Grizzlys kamen ins Spiel und die SG Letter 05 ließ sogar ein 2:2 zu. Was dann folgte, war eine Kampfansage: Die Fan-Gemeinde wurde mit schnellen Punkten hintereinander belohnt und am Ende stand es 15:8 im Tiebreak für die SG und damit war der allerersten Saisonsieg besiegelt.

Jahresabschluss im Deister

LETTER. Zur letzten Wanderung des Jahres am 30. Dezember lädt Josef Schefczyk, Wanderwart der SG Letter 05, 15 Mitglieder des Vereins zur Wanderung durch den Deister ein. 12,8 Kilometer lang ist die Strecke vom Nienstedter Pass über die Wallmannhütte und den „Nienstedter Blick“ zum Forsthaus Blumenhagen, wo zum Mittagessen eingekehrt wird.

Für diese mittelschwere Wanderung sind geschlossenes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung Pflicht. Getränke für unterwegs sollten mitgenommen werden.

Eine Meldung mit Namen, Adresse und Telefonnummer beim Wanderleiter ist erforderlich. Schefczyk ist telefonisch unter der Nummer (0151) 219540 99 oder per E-Mail an wandern@sg-letter-o5.de erreichbar.

Treffpunkt ist am Samstag, 30. Dezember, um 10.30 Uhr an der Geschäftsstelle der SG Letter 05. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Es entstehen Kosten für An- und Abfahrt (Umlage) sowie für das Mittagessen.

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer

E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Kulturbüro präsentiert Komödienklassiker „Sein oder Nichtsein“

Fiktion wird zur Realität

GARBSEN (budo). Auf Einladung des Kulturbüros der Stadt hat das Theater für Niedersachsen (TFN) die Zuschauer im gut besuchten Forum der IGS am Sonnabend mit der Tragikomödie „Sein oder Nichtsein“ aus der Feder von Nick Whitby nach dem Film von Ernst Lubitsch begeistert. Vor Beginn der Vorstellung gab Dramaturgin Cornelia Pook eine Einführung zum Entstehen und den Hintergründen der tragischen Farce aus dem Jahr 1939.

Sein oder Nichtsein basiert auf dem gleichnamigen grandiosen Film von Ernst Lubitsch aus dem Jahre 1942. Die Bühnenfassung wurde 2008 uraufgeführt und bezeichnet seitdem eine beeindruckende Erfolgsgeschichte. Im Jahr 1939 wird an einem polnischen Theater eine NS-Politfarce geprobt. Doch aus Angst vor dem Hitler-Regime verbietet die Regierung die Premiere. Kurzerhand wird umgeplant, Hamlet steht stattdessen auf dem Programm. Doch immer, wenn allabendlich der selbstverliebte Hauptdarsteller Joseph Tura zum bekannten Sein-oder-nicht-sein-Monolog ansetzt, verlässt der attraktive Fliegerleutnant Sobinsky den Saal und

vergnügt sich hinter den Kulissen mit Maria Tura, der Gattin des Protagonisten. Private Befindlichkeiten rücken allerdings bald in den Hintergrund: Die Deutschen marschieren in Polen ein. Um das Theater und die Menschen darin zu retten, gibt es nur einen Weg – Fiktion muss zur Realität werden: Mit dem Bühnenbild und den Originalkostümen des verbotenen Stückes wird das Theater zum Gestapo-Hauptquartier, die Schauspielerinnen und Schauspieler zu den deutschen Besatzern. Alle spielen um ihr Leben und ein wahnwitziges Verwirrspiel nimmt seinen Lauf.

Knackige Dialoge, Tempo, Witz und Tiefgang bedeuten die perfekte

Komödienmischung der drei Handlungsstränge. Erstens die klassische Hahnrei-Komödie, in der der Hauptdarsteller regelmäßig von seiner attraktiven Frau mit dem jüngeren Verehrer betrogen wird. Zweitens die Theaterklammer, die davon lebt, dass die Eitelkeit und das Ringen um die beste Rolle überspitzt und witzig dargestellt wird. Drittens das Widerstandsrama mit dem Sieg der Schwachen über die Mächtigen. Wie es der Theatertruppe gelingt, mit Schauspielkunst, Kulisse und Maske die Besatzungsmacht auszu-tricksen, erzeugt ebenfalls Komik. In den Hauptrollen des zehnköpfigen Ensembles überzeugen in Gestik und Mimik: Gotthard Hau-



In der Farce „Sein oder Nichtsein“ ist die attraktive Maria Tura (Linda Riebau) in das Gestapo-Hauptquartier als Gruppenführer Erhardt (Martin Schwartengraber) einbestellt worden.

Foto: Hans-Werner Burgdorff

schild als Schauspieler Josef Tura, Doppelrolle als Spion Professor Silewski und Gestapo Gruppenführer Erhardt. Langanhaltender Beifall war der Lohn für die gesamte Schauspieltruppe.

Mein Tablet. Mein HAZ E-Paper. Meine doppelte Bescherung.

Die HAZ als E-Paper inklusive HAZ+, eines Tablets Ihrer Wahl und eines zweiten Tablets dazu oder 100 € geschenkt.

Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.

Und so geht's: QR-Code scannen oder online bestellen unter abo.haz.de/geschenkt23
Mehr Informationen zum Vertrag auf abo.haz.de/tablet.

Zweites Tablet oder

100 € geschenkt!

Hannoversche Allgemeine

HAZ E-Paper: Nur jetzt mit zweitem Tablet oder 100 Euro geschenkt!



Julian Liebrecht aus der Geschäftsstelle in der Lange Laube freut sich auf Ihren Besuch.

Jetzt unter abo.haz.de/geschenkt23 bestellen oder QR-Code links unten scannen!

Das neue iPad? Ein Galaxy Tab S6 Lite inklusive Pencil? Oder doch lieber das Xiaomi Pad? Mit dem Weihnachtsangebot der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung finden Sie nicht nur das Tablet, das zu Ihnen passt, sondern sind rund um die Uhr bestens informiert! Und weil Schenken Freude bereitet, erhalten Sie exklusiv zu Weihnachten wahlweise **100 Euro in bar geschenkt oder ein zweites Tablet zu Sonderkonditionen!**

Mit dem Komplettpaket sind News aus Hannover und der Welt immer griffbereit und jederzeit verfügbar. Mit dem E-Paper – der digitalen Ausgabe der HAZ – steht die Zeitung von morgen jeweils schon am Vorabend ab 20 Uhr zur Verfügung. Die digitale HAZ am Sonntag sowie HAZ+, der flexible Zugriff auf alle exklusiven Inhalte wie z. B. Eilmeldungen, Bildergalerien und Podcasts auf HAZ.de im Web oder über die HAZ+ App ist ebenfalls im Paket enthalten.

Zur Auswahl stehen Tablets von Apple, Samsung oder Xiaomi. Das Komplettpaket ist ab nur 45,90 Euro monatlich zzgl. einer einmaligen Gerätezahlung ab 1 Euro erhältlich, die Mindestlaufzeit beträgt dabei 24 Monate. Zusätzlich gibt es nur jetzt wahlweise 100 Euro Cashback oder ein Samsung Galaxy Tab A8 für 3 Euro monatlich zuzüglich einmaliger Gerätezahlung von 1 Euro.

Noch nicht sicher? Dann lassen Sie sich in den HAZ-Geschäftsstellen umfassend und kostenlos beraten, das Team freut sich auf Ihren Besuch und informiert Sie gern!

Gut beraten zum Abo – die Geschäftsstellen der HAZ:

Lange Laube 10
30159 Hannover
Mo bis Fr 10 bis 18 Uhr
Sa 10 bis 14 Uhr

Marktplatz 5
30853 Langenhagen
Mo bis Fr 9 bis 18 Uhr

Am Wallhof 1
31535 Neustadt
Mo bis Do 9 bis 18 Uhr
Fr 9 bis 14 Uhr

Marktstraße 16
31303 Burgdorf
Mo bis Do 10 bis 18 Uhr
Fr 9 bis 14 Uhr

Hannoversche Allgemeine



Pfarrer Wolfgang Semmet wird neuer Regionaldechant

REGION. Pfarrer Wolfgang Semmet wird neuer Regionaldechant der Katholischen Kirche in der Region Hannover und Propst an der Basilika St. Clemens. Der Hildesheimer Bischof Dr. Heiner Wilmer SCJ hat den 66-jährigen Seelsorger mit Wirkung vom 1. Januar 2024 dazu ernannt. Semmet hat die Katholische Kirche in der Region Hannover seit März schon kommissarisch geleitet. Die Leitung der katholischen Kirche in der Region Hannover wird zukünftig in einem Team aus vier Haupt- und Ehrenamtlichen wahrgenommen. Der Katholischen Kirche in der Region Hannover gehören gut 133 000 Katholiken an. Sie umfasst nicht

nur die Landeshauptstadt, sondern reicht von Nienburg bis Lehrte und von Burgdorf bis Springe. Gegliedert ist die Katholische Region in 23 Pfarrgemeinden weiten 40 Kirchorten und vier Missionen für Katholiken anderer Muttersprache sowie mehrerer Verbände. In enger Kooperation mit der Caritas, den Maltesern und dem Sozialdienst katholischer Frauen werden zahlreiche Begegnungs-, Beratungs-, Betreuungs- und Unterstützungsmöglichkeiten angeboten.

Pfarrer Wolfgang Semmet wird neuer Regionaldechant der Katholischen Kirche in der Region.
Foto: pkh



Kulturbüro präsentiert Franziska Wanninger

GARBSEN (stp). Franziska Wanninger steht auf Einladung des Kulturbüros der Stadt Garbsen am Freitag, 19. Januar, ab 20 Uhr mit ihrem Kabarettprogramm „Für mich soll's rote Rosen hagen!“ auf der Bühne in der Aula/Mensa im Schulzentrum I, Planetenring 7. Eintrittskarten gibt es auf www.garbsen.de/onlineickets. Wanninger schaut den Leuten aufs Maul, singt von den Tiefen des Lebens, schafft es wie immer mit wenigen Charakterstrichen

schwungvoll und pointenreich ganze Welten zu erschaffen. Dabei zeigt sie humorvoll, dass das Glück nicht mit einem Rasenroboter beginnt, sehr wohl aber mit Dinkelkräckern aufhört. Mit dabei in ihrem vierten Soloprogramm sind wieder viele, herrlich satirisch auf den Punkt gebrachte Figuren. In einem Wimperschlag verwandelt sie sich von der naiv-geschäftstüchtigen Influencerin zum bierdimpelig-aufplustermenden Stammtischbruder, immer auf der

Suche nach dem prallen, schönen Leben. Denn „das haben schließlich schon viel Blödere geschafft!“. Die Kellerbühne Garbsen bietet eine Auswahl an Getränken und Snacks an. Einzelkarten gibt es zum Preis von 23 oder 21 Euro. Alle Informationen zu Tickets und Gutscheinen gibt es auf www.garbsen.de/onlineickets und www.garbsen.de/kleinkunst sowie im Kulturbüro, Telefon (05131) 707650, kultur@garbsen.de.

Weihnachtsfeier der Berenbosteler Schützen



BERENBOSTEL. Die Berenbosteler Schützen haben es sich auch 2023 nicht nehmen lassen, das Jahr zünftig ausklingen zu lassen. Der Vereins-Erste und seine First Lady organisierten einen Besuch im GOP Hannover zu einer gelungenen Variété-Vorstellung. Die Weihnachtsfeier wurde kulinarisch im Centro in Berenbostel fortgesetzt, von Alfred und Bettina Kubocz perfekt organisiert. Ein wirklich gelungener Jahresausklang – da waren sich alle einig.

Foto: privat

Weihnachtspreisschießen der Meyenfelder Schützen

PRIVATE KLEINANZEIGEN
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

MEYENFELD. Der Schützenverein Meyenfeld lädt am Sonntag, 17. Dezember, von 15 bis 17 Uhr zum Weihnachtspreisschießen ins Ver-

einheim Meyenfeld ein. Teilnehmen dürfen alle Meyenfelder Schützen und Meyenfelder Bürger.

Adventliches Konzert in der Horster Kirche

HORST. Die Kirchliche Stiftung lädt ein zu einem weihnachtlichen Konzert am 3. Advent, 17. Dezember, um 15 Uhr in die Horster Kirche, Andreastraße 9. Sanchaya Demmer und Philipp Dreibach spielen mit Querflöte und an der Orgel weihnachtliche Lieder. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende für die Stiftung gebeten.

Gottesdienst in Stephanus

BERENBOSTEL. Die evangelische Stephanus-Kirchengemeinde lädt am Sonntag, 17. Dezember, um 10 Uhr zu einem Gottesdienst mit Abendmahl mit Lektor Birth ein.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt. Corpus Christi: Samstag, 16. Dezember, 17 Uhr ökumenischer Gottesdienst. Mittwoch, 20. Dezember, 9 Uhr Heilige Messe. St. Maria Regina: Sonntag, 17. Dezember, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé; 16 Uhr Bußandacht, anschließend Beichte in polnischer und deutscher Sprache. Mittwoch, 20. Dezember, 15 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 21. Dezember, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. St. Raphael: Sonntag, 17. Dezember, 11 Uhr Familienmesse; 17.30 Uhr Bußandacht, anschließend Beichte in polnischer und deutscher Sprache. Donnerstag, 21. Dezember, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 22. Dezember, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Leter geben diese Termine bekannt. Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 17. Dezember, 11 Heilige Messe. Sonntag, 24. Dezember, 11 Uhr Heilige Messe; 15.30 Uhr Krippenspiel; 22 Uhr Christmette. St. Maria Rosenkranz Leter: Samstag, 16. Dezember, 18.30 Uhr Heilige Messe. Dienstag, 19. Dezember, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 22. Dezember, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 23. Dezember, 18.30 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 24. Dezember, 15 Uhr Kinderchristvesper; 17 Uhr Heilige Messe.

Gedenkstätte Ahlem geht in die Winterpause

AHLEM. Die Gedenkstätte Ahlem geht in diesem Jahr ab dem 18. Dezember in die Winterpause. Bis einschließlich Montag, 8. Januar 2024, bleiben die Türen des Erinnerungsorts an der Heisterbergallee geschlossen. Ab Dienstag, 9. Januar 2024, können sich Interessierte wieder auf vier Stockwerken über die wechselhafte Geschichte der früheren Israelitischen Gartenbauschule im hannoverschen Stadtteil Ahlem informieren. Interessierte erreichen die Gedenkstätte unter der Telefonnummer (0511) 61623745. Mehr Informationen sind im Netz unter www.gedenkstaette-ahlem.de zu finden.

Familienanzeigen

In dem Moment, in dem man erkennt, dass dem Menschen, den man liebt, die Kraft zum Leben verlässt... wird alles still.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Ruth Macke

geb. Hungerland

* 8. Juni 1941 † 8. Dezember 2023

In stiller Trauer:
Alexandra und Gerd
Anja
Gerhard

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 7979

33471001_002623

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird.
Immanuel Kant

Karl-Heinz Rautenberg

* 17. 11. 1947

† 8. 12. 2023

Er bleibt in unseren Herzen
Maria Rautenberg
Thomas mit Leo

Hopfenbruch 16
30926 Seelze

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

33414701_000123

Ein langes und erfülltes Leben hat ein gnädiges Ende gefunden.

Wir nehmen Abschied von

Christa Borgelt

geb. Minckwitz

* 3. September 1927 † 25. November 2023

In unserer Erinnerung wird unsere Familie stets vereint sein.

Werner Borgelt und Ursula Quast-Borgelt
Carola Borgelt † und Bettina Tent
Katharina und Marlene Quast mit Familien

Traueranschrift: Werner Borgelt, Offenser Straße 8, 37170 Uslar-Verliehausen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 20.12.2023, um 11:00 Uhr in der Kirche in Schloss Ricklingen, Voigtstraße, 30826 Garbsen, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir im Sinne unserer Mutter um eine Spende an den "Förderverein Gemeindehaus der KG Schloß Ricklingen", IBAN: DE31 2505 0180 0900 3468 50 bei der Sparkasse Hannover, Stichwort: Christa Borgelt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

33498001_002623

Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte



Henschel
Bestattungen

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.: (0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

14081901_002622

Unbescheiden - Wöbbecking Bestattungen



Tag
+
Nacht

Erd- / Feuer- / See- / Baum-
und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge
Beerdigungen auf allen Friedhöfen

30453 Hannover / Ahlem
Richard-Lattorf-Straße 7
Tel. 0511 - 48 00 17

30926 Seelze
Wunstorfer Straße 2
Tel. 05137 - 24 34



Unbescheiden LAZURSTEINE

Steinmetz- und Steinbildhauer-
Meisterbetrieb
Grabmale
Schriftergänzungen
Lieferungen zu allen Friedhöfen

30926 Seelze / Letter-Süd
Max-Planck-Straße 4
Tel. 0511 - 768 17 30



32471901_002623

33546301_002623

Familienanzeigen

Was du an Liebe uns gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben,
das wissen wir nur ganz allein.

Christa Waldmann

* 12. 6. 1937 † 4. 12. 2023

Für immer in unseren Herzen
Werner Waldmann
Kinder, Enkel und Urenkel

Fohlenweg 1, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 21. Dezember 2023, um 13 Uhr in der Hase Kirche zu Dedensen, Altes Dorf 28 statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne auf dem Friedhof in Dedensen.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.

Nach einem langen Leben verstarb unsere liebevolle Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Lore Schmidt

* 9. Mai 1931 † 10. Dezember 2023

In stiller Trauer:

Lore und Fred
In Erinnerung an Jürgen und Angela
Bärbel und Uwe
Claudia und Karsten
sowie Enkel und Urenkel

Die Beerdigung findet im engsten Kreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Dorfwirt, Freund und Unterstützer

Karl-Heinz Rautenberg

Über Jahrzehnte war „Kalle“ die gute Seele unseres dörflichen Lebens und sein Gasthaus Rautenberg der Dreh- und Angelpunkt unseres örtlichen Miteinanders.

Mit Herzblut und Freude brachte er sich in unsere Gemeinschaft ein und hat uns immer als offener Gastgeber mit seiner Familie willkommen geheiß.

Wir erinnern uns gerne an die vielen Feste, die er mit Ruhe und Gelassenheit hinter seiner Theke begleitet hat.

Kalle war Wirt mit Leib und Seele.

Seine Bescheidenheit und Geduld waren prägend für sein Leben.

Wir sind unendlich dankbar für die vielen Jahre seiner Treue und seines Einsatzes und werden uns auch in Zukunft gerne mit einem Lächeln an ihn erinnern.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Ortsrat Almhorst
Dorfgemeinschaft Almhorst e.V.
DRK Ortsverein Almhorst
Freiwillige Feuerwehr Almhorst
Männergesangverein und Gemischter Chor Almhorst
Turn- und Sportverein Almhorst e.V.
CDU Ortsgruppe Almhorst
Förderverein der Grundschule Almhorst
SPD Abteilung Almhorst/Döteberg
Wanderfalken Calenberg e.V.

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war,
ist nicht mehr.
Erinnerungen sind das Einzige,
was uns bleibt.

Friedrich Schönbeck

* 9. Oktober 1940 † 12. Dezember 2023

In lieber Erinnerung
Doris Schönbeck
Frank und Anja Schönbeck
Jens Schönbeck
sowie alle Angehörigen

30827 Garbsen-Berenbostel, Hermann-Löns-Straße 37

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Erinnerungen sind die kleinen Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Onkel

Lothar Kreinacker

* 16. April 1947 † 10. Dezember 2023

In liebevoller Erinnerung:
Gerda Kreinacker geb. Bertram
Uta und Jens Emmrich mit **Jan und Jule**
Lars und Claudia Kreinacker
mit Fabian, Nico, Ben und Inga

30823 Garbsen, Nordenkamp 7

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 18. Dezember 2023, um 9.30 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Herzlichen Dank all denen, die mir auf liebevolle Weise ihre Anteilnahme zum Tode meines lieben

Walter Kölling

* 23. Oktober 1942 † 13. November 2023

durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben.
Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Linke für ihre trostreichen Worte sowie dem Hegering aus Garbsen, dem Bläserchor und dem Schützenverein Osterwald Unterende.

Hannelore Kölling
mit Familie

Garbsen-Osterwald

Unser Mitarbeiter

Mario Schwagerick

ist am 3. Dezember 2023 im Alter von 57 Jahren verstorben

Herr Schwagerick gehörte 33 Jahre unserem Betrieb an und war ein engagierter, pflichtbewußter und beliebter Mitarbeiter. Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Geschäftsführer und Mitarbeiter der
Hugo Venter Stahl,- und Maschinenbau GmbH Seelze

Niemals wirst Du ganz gehen.
In unseren Herzen wirst Du
immer einen Platz haben
und dadurch weiterleben.

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau und Cousine

Angelika Tesmer

* 15. Mai 1950 † 10. Dezember 2023

Wir vermissen Dich:

Dein Günter
Jutta
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Du bist nicht mehr da wo du warst,
trotzdem bist du überall wo wir sind.

Günter Krebs

† 22. November 2023

Herzlichen Dank

allen, die mit uns Abschied nahmen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Zeller für ihre tröstenden Worte.

Im Namen der Familie
Renate Krebs

Schloß Ricklingen, im Dezember 2023

Der Tod eines geliebten Menschen
ist die Rückgabe einer Kostbarkeit,
die Gott uns nur geliehen hat.

Hans-Jürgen Koppe

*07.06.1937 †26.11.2023

Wir nehmen Abschied:
Christian, Anja, Max, Mia
und Familie

Im Rahmen einer Trauerfeier spielt am **14.01.2024 um 16 Uhr** die ehem. **Band KIRCHENWECKER** und der **Gospelchor Swinging Church** in der Kirchengemeinde Osterwald (Garbsen) eine **öffentliche Gedenkmusik**. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreise statt. Anstelle freundlich zugedachte Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für Projekte der Musikförderung: Koppe, DKB DE 03 1203 0000 1030 1479 36.

Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und der Trost für alle.
Hermann Hesse

Karlheinz Hentschel

* 24. Januar 1931 † 10. Dezember 2023

Deine Fürsorge, dein liebenswertes Wesen, deinen feinen Humor und deine Lebensfreude werden wir sehr vermissen.

In Liebe und Dankbarkeit:

Deine Vera
Claudia und Dirk
Jens und Dani
Amelie, Elisa, Lara und Tim

Seelze-Lohnde

Die Beerdigung findet am Montag, dem 18. Dezember 2023, um 14.00 Uhr von der Kapelle des Friedhofes Lohnde, Sollingstraße, aus statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS
BESTATTUNGEN

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da.

- Formalitätenbearbeitung für 12 Monate zusätzlich möglich im Online Kundencenter
- Nutzen Sie die kostenfreie persönliche **Gedenkseite** für Verstorbene!
- gegenseitiger **Trost** mit der Trauergemeinschaft auf:
www.behrens-bestattung.de/gedenkportal

Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung
bis zu 36 Monaten Laufzeit!
Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de



Tag- und Nachruf
Telefon
0511 - 40 39 90

Hausbesuche für Gespräche
in gewohnter Atmosphäre

Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | bestatten
www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93
»Vergiss-mein-nicht« Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir gehen.

Margarethe Bremer

geb. Hennig

† 12.11.2023

Dirk und Tanja Bremer

Seelze, im Dezember 2023

Sven Schmidt

† 23.12.2022

Ein Jahr ohne dich

Es gab Tage, die mir endlos schienen und es gab Tage, die schnell vergingen. Doch es gab keinen Tag ohne Gedanken an dich, an dein Lachen, deinen Humor, deine Liebe und Wärme.

Deine Uschi

Stellenmarkt



Wir suchen Sie!

Als **Fahrer*in** (m/w/d) für unsere Tagespflege!

Für unsere Tagespflege Kloster Marienwerder suchen wir eine*n zuverlässige*n Fahrer*in in Teilzeit mit Personenbeförderungserlaubnis. Sind sie interessiert an einer abwechslungsreichen Tätigkeit mit älteren Menschen, sind kommunikativ, einfühlsam, flexibel und teamfähig? Dann sind sie bei uns richtig. Wir bieten ihnen einen sicheren Arbeitsplatz.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben dann würden wir uns über ein persönliches Gespräch sehr freuen.

Bewerbungen bitte an:
Diakoniestationen Hannover gGmbH
Geschäftsführung
Sallstr. 57, 30171 Hannover
E-Mail: sek@dsth.de

DIAKONIE STATIONEN
Häusliche Alten- und Krankenpflege
@diakoniestationenHannover



Für unser ländlich gelegenes Pflegeheim in Lathwehren (32 Plätze) suchen wir schnellstmöglich **examinierte Pflegekräfte** und **Pflegehilfskräfte**

Des Weiteren zu sofort **hauswirtschaftliche Mitarbeiter/-Innen** für den regelmäßigen Einsatz in den Abendstunden von 16.30 Uhr bis 20.00 Uhr.

Wir bieten:

- Festanstellung in Teil- / oder Vollzeit
- und Zeit für die Arbeit mit unseren Bewohnern

Pflegekonzept Röselhof,
Zum Röselhof 1 • 30926 Seelze-Lathwehren
Herr Hillmer-Kaps • Tel: 05137 / 905760



Stadt Neustadt a. Rbge.

- Sachbearbeitung Gremienbetreuung, A 10 NBesG/ EG 9 b TVöD**
Sachgebiet Interne Dienste, Vollzeit
- Staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in (m/w/d), EG S 8a TVöD**
Kita Auengärten, Vollzeit
- Sprachförderkraft, EG S 8b TVöD**
Kita Poggenhagen und Kita Auengärten, 20 Stunden

Nähere Informationen und weitere Stellenausschreibungen finden Sie auf www.neustadt-a-rbge.de/jobs



Nachteulen gesucht

TEAMPLAYER GESUCHT – leichte Küchentätigk.

MONTAG BIS FREITAG – VZ / TZ / MINIJOB

- 21:00 bis 03:00 Uhr (auf Wunsch auch MEHR)**
- Flexible Tage – perfekt für (Früh-)Rentner**
- Snack-Produktion**
- Essen und Getränke frei**
- Tankgutschein + steuerfreie Zulagen**
- 05131/476787**
- buero@broetchen-express-hannover.de**

www.drk-jobboerse.de



Wir suchen **Zeitungszusteller** (d/w/m)

Freie Stellen in:

- Garbsen

Tätigkeit:

- tägliche Zustellung der Tageszeitung HAZ und NP

Arbeitszeit:

- Montag bis Samstag
- zwischen 2 und 6 Uhr morgens

Voraussetzungen:

- mindestens 18 Jahre
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

Jetzt bewerben: Tel: 0511 518 2555 oder www.lokalboten.de



WIR SUCHEN DICH ALS ZUSTELLER (M/W/D) IN NEUSTADT (TEILZEIT)

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 03:00 und 09:00 Uhr die Zustellung für Printmedien und Briefpost in deinem Bezirk!

Freu Dich auf einen **sicheren Arbeitsplatz** und **unbefristeten Arbeitsvertrag**, eine **persönliche Einarbeitung**, einen **Willkommensbonus** und **regelmäßige Teamevents**

SEI DER CHEF DEINER EIGENEN TOUR!

Du bist mindestens 18 Jahre alt und hast Lust in unser Team zu kommen?

Dann bewirb dich unter 0800 1234 399 oder bewerbungen@zustell-logistik.de

Für unseren Standort in Burgwedel, suchen wir derzeit einen fleißigen Vorarbeiter für das Lager. Ein sicheres, tarifgebundenes Einkommen und gute Sozialleistungen sind Ihnen genauso wichtig wie eine abwechslungsreiche Tätigkeit und eine langfristige Perspektive? Dann kommen Sie zu uns - Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel! **Ihre Aufgaben:**

- Begleitung neuer Mitarbeiter an den Arbeitsplatz
- Betreuung und Nachschulung der Mitarbeiter am Arbeitsplatz
- Kommunikation mit Vorarbeitern des Kundenkonzerns
- Kommunikation

Unsere Anforderung:

- Praxiserfahrung im Lagerbereich
- Zuverlässigkeit, Flexibilität, Anpassungs- und Teamfähigkeit
- eigenverantwortliche Arbeitsweise
- polnische Sprachkenntnisse (Verhandlungssicher oder Muttersprache)
- 2-Schicht-Bereitschaft (keine Abendstunden)

Bewerben Sie sich jetzt und werden Sie ein Teil unseres Teams!

alexandra.guertler@randstad.de
[05139 977 990](tel:05139977990)

Kommissionierer / Lagermitarbeiter gesucht! (m/w/d) Sie sind unzufrieden in Ihrem Job? Sie suchen eine neue Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unbefristeter Arbeitsvertrag! Unterstützen Sie uns bei der Kommissionierung von Drogerieartikeln in der Region Hannover bei unserem Kunden! Egal ob Voll- oder Teilzeit, 2- oder 3 Schicht! Wir bieten eine attraktive Vergütung ab 13,30 Euro / Stunde, Staplerfahrer mehr! Ab Januar sogar 13,80€ / Stunde. Melden Sie sich jetzt und starten Sie gemeinsam mit uns durch!

Randstad Inhouse Services, Isernhäger Str. 16, 30938 Burgwedel, Alexandra Gürtler ☎ 05139-977990
alexandra.guertler@randstad.de

Monteur gesucht: Kfz/ LKW/ Nutzfahrzeuge, abgeschl. Ausbildung, Vollzeit, guter Verdienst, mobiler Einsatz Grossraum Hannover o. in unserer Werkstatt

Mengel Gabelstapler GmbH
Annabell Krauß ☎ 05131/4466-25
ak@mengel-gabelstapler.com

Nebenjob gesucht?

Hast Du Lust auf Zeitung austragen und etwas mehr Taschengeld? Dann bewirb Dich jetzt als

Wochenblattbote (m/w/d) in

- Alt-Garbsen
- Horst
- Osterwald
- Meyenfeld
- Velber
- Letter
- Seelze

Jetzt bewerben:

Tel: 0800 1234 399 www.lokalboten.de lokalboten.de

BAAR BALKONE

Wir sind ein führendes Unternehmen im Balkonbau und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Unterstützung im Bereich

Projektassistenz (m/w/d)

Idealerweise bringen Sie Kenntnisse aus dem Baubereich und/ oder Hausverwaltung mit.

Die Stelle ist vorerst für eine Teilzeitbesetzung mit der Option auf Ausweitung vorgesehen.

Wir bieten ein attraktives Gehaltspaket und Möglichkeiten zur Weiterbildung und beruflichen Entwicklung in einem angenehmen Arbeitsumfeld in einem dynamischen Team.

Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Erfahrung in einer ähnlichen Position und ausgeprägte Organisations- und Kommunikationsfähigkeiten?

Eine strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise liegt Ihnen?

Wenn Sie eine neue Herausforderung in einem innovativen Unternehmen suchen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

BAAR BALKONE GmbH
Adolf-Oesterheld-Str. 27 • 31515 Wunstorf
www.baar-balkone.de • info@baar-balkone.de

Küchenhilfe (m/w/d) KITA Küche gesucht Für die CJD KITA Bothfeld suchen wir zum 01.02.2024 eine Küchenhilfe für 25 Std./W. Erfahrungen im Küchen-/Hauswirtschaftsbereich sind wünschenswert.

Bewerbungen bitte an: Herrn Rolf Gramann, rolf.gramann@cjd.de
Infos unter: www.cjd-hannover.de

Zaunmonteur und Helfer (m/w/d) zu sofort oder später in fester Dauerstellung gesucht. Keine Wochenendarbeit, übertarifliche Bezahlung. Quereinsteiger willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! **Klingenberg-Zäune - 30826 Garbsen- Osterwald - Hanosanstr. 26 ☎ 05131/51919**
www.klingenberg-zaeune.de

Für unser Objekt in **Hannover** Paderborner Str. suchen wir Reinigungskräfte (m/w/d). AZ: Mo. bis Fr. ab 17:00 für täglich ca. 2,50 Std. Bewerbung, Info unter: ☎ (03 94 25) 31 72

Für unser Objekt in **Hannover**, Podbielstraße (Kantine) suchen wir Reinigungskräfte (m/w/d) von Mo. bis Fr. ab 16:00 für täglich ca. 1,00 Std. Bewerbung, Info unter: ☎ (03 94 25) 31 72

HNO Praxis M. H. Moschref, in Barsinghausen sucht dringend MFA/AH zur Verstärkung. Bewerbung gern persönlich od. schriftlich: HNO Praxis M. H. Moschref, Schulstr. 4, 30890 Barsinghausen, ☎ (0 51 05) 6 11 66

Suche Maler in VZ/TZ od. 520-€-Basis, gerne auch Rentner, ☎ 0157/85079888

Stellengesuche Allgemein

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (0176) 40705700

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen ☎ (0176) 40705700

Fliesenleger su. Arbeit, 0152/19303170

Stellengesuche Minijobs

Suche Arbeit auf Pferdehof, auch Pflasterarbeiten, Reparaturen etc. ☎ (01 62) 5 72 42 61

Pflege, Betreuung Gesuche

Gute Seele für liebenswertes, älteres Ehepaar zur Pflege und Alltagsversorgung gesucht. - Gute Bezahlung - ☎ D 333 972

Die beste Werbung für Sie:
Eine Anzeige in der **UMSCHAU**

NEU

Die Umschau jetzt auch als e-paper!
epaper.umschau-garbsen.de

Automarkt

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Ankauf PKW

Kaufe PKW, Busse, LKW
Bj. 70-2020, auch Unf. u. hohe km-Lstg. o. TÜV, **Tel. 0172/4937225**

Suche v. privat, Pkw/Bus, auch mit Mängel, Tel. 0172/2804107

Ankauf Motorräder

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Geldmarkt Angebote

Kredite bis 7.500 € jetzt auch für Rentner ohne Auskunft vermittelt www.vertrauenskredite.de, ☎ 0151-12401712.

PRIVATE KLEINANZEIGEN

in der **UMSCHAU**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Baugrundstücke Angebote





Pummelchen, 62J. Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ (01 52) 18 20 95 31

Weitersagen lohnt sich!

Leser/in
werben &
**Prämie
sichern!**



Online unter
 abo.haz.de/leser-werben
 abo.neuepresse.de/leser-werben

Hannoversche Allgemeine 
Neue Presse 

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnd)

Keine Chance der Kriminalität.
Aufmerksame Mitbürger lesen die
UMSCHAU

Jobs für

**Noch mehr Jobs
in und um Hannover
finden Sie hier:**
www.jobsfuerniedersachsen.de

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

[illegible]

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 21. Dezember, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.

Computer- und Telefonservice	Fliesenleger	Polstermöbel- / Teppichreinigung	Umzüge
PC-Notdst.-24h-VorOrt 0178/3393085	Badsanierung ☎ 0160/977 396 54	Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 6 04 44 99	Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 4
			Umzüge , Entr., Transp. 0511/7165740
			Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 4

Dachdecker

Achtung Weihnachtsaktion:
Rabatt bis zu 40% für Neukunden!
 Dachdecker Adolf aus Ihrer Region hat
 Kapazitäten frei ☎ (01 51) 23 57 41 30

**Dachdeckerarbeit, 30 % Weihnachts-
 rabatt Steil- u. Flachdach Reparaturen
 aller Art sowie Dachrinnenarbeiten.**
Firma Meyer, ☎ (0152) 3133 9573

Kleinfleck und Rinne ☎ (0511) 44497279

Maler, Tapezierer

Für Senioren bequemes Renovieren.
 Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen
 aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
**Malerbetrieb Gebr. Maikowski GBR,
 www.seniorenmaler.de (0151) 314441**

Malerarbeiten aller Art, eigenes Gerüst
 Udo Nerlich, Im Kanelsack 27
 Lohnde, Tel. 05137/92428 od. 50797

Wo ist die Frau ??? gerne auch ältere
 erotische Treffs mit einem sehr netten
 Fröhrentner 63+/174 ?
 wir telefonieren 0160 9211 4509

**Sie 80+, su. lhn ab 75J., NR, m. Auto im-
 Raum Garbsen. Bitte schreibe mir.
 ☎ D 332 191**

**Weihnachtsmann 48, 1.80, 75 sehr ein-
 eim attraktive Frau bis 45 ☎ (0176) 96 41
 34 48**

**76J. Mann sucht liebev., leicht kräftige
 Frau, nicht nur Deutsche. ☎ (01 51)
 58 38 09 05**

**Er, Sissy sucht lhn,
 bitte mit Bild ☎ (01 62) 5 72 42 61**

Entrümpelung

www.ihr-helferchen.de
 Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung.
 Vom Keller bis Dach. Mit
 fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich,
 besenrein & diskr. ☎ (05 11) 12 27 18 51

www.aktasderpacktdas.de
 Haus & Wohnungsaufösungen, seriös &
 besenrein, Umzüge/Transporte,
 uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de
 Der Fachbetrieb für Entrümpelung und
 Haushaltsauflösung mit Wertverrech-
 nung. ☎ (0511) 49 94 95

Entrümp. & Kleintrans. (0163) 9134970

Sanitärinstallateure

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.
 Sanitär/Heizung und mit unseren Part-
 nern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir
 renovieren und sanieren nahezu
 staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Bekanntschaften Allgemein

Einsame Witwe - Waltraud, 79 J., sehr
 hübsch, mit schöner weibl. Figur, ich
 mag Kochen, weihnächtliches Backen
 u. Handarbeiten. Habe Auto u. Führer-
 schein, aber leider bin ich ganz allein.
 Ich wünsche mir wieder sehr pv.e. guten
 Mann an meiner Seite, Alter Neben-
 sache, wir könnten getrennt oder am
 liebsten zusammen wohnen Tel. 0170 -
 7950816

Ich, Ursula, 70 J., bin eine ruhige Frau.
 ich habe eine sehr schöne Figur (etwas
 vollbusig), bin eine gute Köchin u. Haus-
 frau, ich lebe hier ganz allein und wäre
 jederzeit umzugsbereit. Wenn Sie auch
 verwitwet sind, werden Sie verstehen
 wie alleine ich mich oft fühle, bitte rufen
 Sie an wir besprechen alles weitere per-
 sönlich pv Tel. 0160 - 97541357

Rita, 71 J., sparsam, nachgiebig, mit
 schöner weibl. Figur, früh verwitwet.
 Suche e. lieben Gefährten, der eine ehr-
 liche, fürsorgl. Frau vermisst. Jetzt sind
 die Abende wieder lang u. dunkel u.
 Weihnachten steht vor der Tür. Für ein
 Kennenlernen bitte uv. anrufen, ich
 könnte Sie mit meinem Auto besuchen.
 Tel. 0176-43646934

Weihnachten zu zweit Er 65/1,70/80
 sucht Sie für Freizeitgestaltung / Neu-
 anfang (weihnachtenzuzweit@vodafo-
 nemail.de)

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover
 GmbH & Co. KG

August-Madsack - Straße 1
 30559 Hannover
 E-Mail: anzeigen@umschau-online.de
 Verantwortlich: S. d. P.:
 Günter Evert

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Patrick Bludau
 Redaktionsleitung:
 Björn Franz

Redaktion Garbsen/Seelze:
 Tobias Jägle
 Tel.: 05137/467269

FließTextanzeigen - Annahme:
 Tel.: 0800/1 544 233*
 *kostenlose Servicenummer

Zustellung:
 WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
 August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover.
 Unter www.umschau-garbsen.de können Sie
 uns ganz einfach mit zwei Klicks melden,
 wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
 Druckzentrum Niedersachsen
 Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbrieft:
 Anonyme Zuschriften werden nicht ver-
 öffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller
 Adresse versehen und vom Einsender un-
 terschrieben sein. Die Redaktion behält
 sich Kürzungen unter Berücksichtigung der
 presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und
 Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte
 und Fotos sind urheberrechtlich ge-
 schützt. Die Übernahme und Verwendung
 bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Ercheinungsweise: wöchentlich sonabends
 gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:
 48.565 Exemplare
 Es gilt die Preisinformation 30
 vom 01.01.2023

Fenster, Rollläden

**Wintergärten - Terrassendächer
 Fenster - Haustüren**
 Jetzt Angebote
 vom Fachbetrieb sichern!
Firma Flex ☎ (05131) 463 52 50

Montage Service Jaskulski Wir reparie-
 ren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs.
 auch Erneuerung. ☎ 05137-87 79 324

Gärtner

**Baumfällungen, Heckenschnitt & Garten-
 pflege, preiswert. (01 72) 179 01 01**

**Gärtner su. Arbeit, Baumfällung, Pflas-
 tersteine legen uvm. ☎ (0157) 52461902**

Garten-, Winter-, Streudienst.
Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518

**Gartenarbeiten und Entsorgungen al-
 ler Art. 30% Rabatt ☎ (01551) 075997**

**Pflasterarbeiten aller Art 0157-
 78713264**

Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Gartenpf. m. Entsorg., 0172/1593860

Gartenpf. inkl. Ents. ☎ 05102/3770745

Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

Gartenar. inkl. Ents. 0511/96774765

ADA
 Auftragskarte der
 Anzeigenblätter
 BVA

GPZ
 Gültige
 Preisinformation
 BVA

BVDA
 Bundesverband Deutscher
 Anzeigenblätter

Magst du Spazirgängen im Schnee und
 gemeinsame Unternehmungen? Er/-
 52J./1,88/schl. sucht nette schl. Sie
 zum Aufbau einer festen Beziehung
 ☎ 0 16 31 87 51 30

**Symp. Witwer, 80J., 93Kg, 1.82m, sehr
 einsam, keine Familie sucht die Be-
 kanntschaft einer netten, einsamen Da-
 me (60+). ☎ (01 52) 07 87 50 55**

**Er 55 J., 1.82, su. Sie für Affäre.
 ☎ (01 62) 9 46 94 81**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr
 erhalten möchten, bitten wir Sie,
 einen Werbeverbotsaufkleber mit
 dem Zusatzhinweis: „bitte keine
 kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem
 Briefkasten anzubringen.
 Weitere Informationen finden Sie
 auf dem Verbraucherportal
 www.werbung-im-Briefkasten.de

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr
 erhalten möchten, bitten wir Sie,
 einen Werbeverbotsaufkleber mit
 dem Zusatzhinweis: „bitte keine
 kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem
 Briefkasten anzubringen.
 Weitere Informationen finden Sie
 auf dem Verbraucherportal
 www.werbung-im-Briefkasten.de

Noch mehr Jobs
 in und um Hannover
 finden Sie hier:
www.jobsfuerniedersachsen.de


**Jobs für
NIEDERSACHSEN**



TOKIO HOTEL - THE TOUR
22. März 2025 | Swiss Life Hall

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Station To Station - Tribute To Bowie
30. Dezember 2023: Theater am Aegi

Feuerwerk der Turnkunst
31. Dezember 2023: ZAG Arena

Hannover Silvester Party
31. Dezember 2023: Kuppelsaal im HCC

Silvesterparty - Rock / Pop / Dance
31. Dezember 2023: Capitol

Neujahrskonzert - La Dolce Vita
01. Januar 2024: Opernhaus

Lady Rose & The Black Gospel Angels
02. Januar 2024: Kirche St. Johannis

Carmina Burana
03. Januar 2024: Gr. Sendesaal

ONE NIGHT OF TINA
03. Januar 2024: Theater am Aegi

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

Ladendiebstahl endet in der Justizvollzugsanstalt

GARBSEN. Am Donnerstag, 21. Dezember, lädt das Vorstandsmitglied der SPD-Garbsen Gudrun Roggenkamp zur Sprechstunde im SPD-Bürgerbüro, Hannoverschen Straße 165 A, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr zur Bürgersprechstunde ein. Während der Sprechstunde ist das Bürgerbüro telefonisch unter (0151) 59900144 zu erreichen.

GARBSEN. Am Freitagnachmittag entwendeten zwei Männer ohne festen Wohnsitz Tabakwaren und Kaugummi im Wert von 154 Euro aus einem Supermarkt an der Havelser Straße in Garbsen. Dabei wurden sie vom Ladendetektiv beobachtet und festgehalten. Die Polizei nahm die Beschuldigten

ten mit zur Dienststelle und leitete ein Strafverfahren wegen gewerbsmäßigen Bandendiebstahls ein.

Bei der richterlichen Vorführung am nächsten Tag wurde gegen den 34-Jährigen die Hauptverhandlungshaft angeordnet. Der 41-jährige Mittäter wurde entlassen.

GARBSEN (stp). Es soll ein Zeichen des Friedens und des guten Miteinanders sein: In einem Projekt des Freizeitheims Planetenring von Oliver Wekel und Christoph Dähling haben Schülerinnen und Schüler der Grundschule Saturnring christliche Weihnachtslieder professionell im Tonstudio aufgenommen. Die CD mit insgesamt sechs klassischen Weihnachtsliedern stellten sie nun gemeinsam mit Bürgermeister Claudio Provenzano beim Weihnachtszauber auf dem Rathausplatz vor. Die Idee, mit Kindern, die Weihnachten in ihren ursprünglichen Herkunftsländern oft gar nicht feiern, christliche Weihnachtslieder zu singen, entstand aus dem Gedanken, die Verständigung zwi-

schen den Menschen unterschiedlicher Glaubensrichtungen zu stärken. „Wer die CD hört, merkt, dass wir alle gleich sind und in Frieden miteinander leben wollen“, sagte Provenzano. Als Belohnung für die teilnehmenden Kinder gab es im Anschluss vom Bürgermeister Gutscheine für die Schlittschuhbahn. Nach der offiziellen Präsentation auf der Bühne hatten Besucherinnen und Besucher des Weihnachtszaubers die Möglichkeit, die CD gegen eine Spende beim Stand der Garbsener Tafel zu erhalten. Die erzielten Einnahmen kommen unmittelbar der Tafel zu Gute. Insgesamt haben sich rund 75 Grundschüler an der Produktion der CD beteiligt.



Die beiden Schwestern Arin und Asmin erzählen Moderator Bernd Reibischke, wie viel Spaß sie bei der Aufnahme der CD hatten. Foto: Stadt Garbsen

33331101_002623

Wir wünschen allen Kunden
und Freunden ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.

**KOSMETIK
OASE**

Inh. Frauke Ochmann
staatl. gepr. Kosmetikerin

Mit einem
Geschenkgutschein
Freude bereiten

Seelze · Wunstorfer Str. 20 · Tel. 05137 / 938773

SEELZE. Nach dem Projektstart 2022 konnte Ende November bei Honeywell in Seelze noch vor dem ursprünglich geplanten Fertigstellungstermin ein Solarfeld mit 2,7 Megawatt Leistung fertiggestellt werden. Die knapp 6.500 Module wurden durch den Werksleiter und Geschäftsführer, Gerald Talhoff, feierlich in Betrieb genommen und leisten nun einen wichtigen Beitrag zur Honeywell-Nachhaltigkeitsstrategie am Standort, die global bis 2035 eine klimaneutrale Produktion anstrebt. Der Standort Seelze ist ein moderner und technologisch hoch entwickelter Produktionsbetrieb mit mehr als 120 Jahren Erfahrung als chemische Fabrik. Honeywell entwickelt und produziert über 500 verschiedene hochreine Feinchemikalien für rund 50 unterschiedliche Branchen. Hierzu zählen die Körperpflege, Nahrungsergänzung sowie die Halbleiter- und Automobilindustrie, die Metallverarbeitung und Sicherheitsanwendungen. Die Produkte werden beispielsweise bei der Herstellung von Mikrochips, Zahnpasta und Autos verwendet. Wo früher die Riedel-de-Haen-Siedlung war, ist heute auf 13.000 Quadratmetern Fläche die größte Photovoltaik-Anlage Seelzes entstanden. Unter großer Beteiligung regionaler und lokaler Firmen wurde in etwa einem halben Jahr Bauzeit viel bewegt. 550 Löcher mussten gegraben, in jedes ein Einzelfundament gegossen und darauf die Gestelle für die Module installiert werden. Nach der erfolgten Montage und Verkabelung der Module wurde das Herzstück der Anlage geliefert. Der 5,5 Tonnen schwere Transformator wurde im Oktober aufgestellt und die restlichen Installationsarbeiten durchgeführt.



Honeywell investiert 4,5 Millionen Euro am Standort Seelze und erzeugt bis zu 20 Prozent seines Strombedarfs durch Solarzellen.

Foto: Honeywell

Die Anlage ist in einer Ost-West-Ausrichtung konfiguriert und soll so ganzjährig durch die Kraft der Sonne einen bedeutenden Beitrag zur unabhängigen und umweltfreundlichen Energieversorgung leisten. Diese Investition in die Zukunft ist der sichtbare Auftakt für einen Weg in Richtung Klimaneutralität: Der Standort Seelze folgt einem Transformationskonzept und wird 2025 ein modernes Gas-/Biomasse-Heizkraftwerk erhalten, das ein altes Gaskraftwerk von 1950 ersetzt.

bare Auftakt für einen Weg in Richtung Klimaneutralität: Der Standort Seelze folgt einem Transformationskonzept und wird 2025 ein modernes Gas-/Biomasse-Heizkraftwerk erhalten, das ein altes Gaskraftwerk von 1950 ersetzt.

Aus der Region - für die Region!

TANNENLAND®-Plantagen

T. Scharnhorst • Dipl.-Ing. agr. MSc. Mitglied im Verband der Qualitäts-Weihnachtsbaum-Produzenten!

Ungespritzte Nordmantannen!

Jeder Baum ein Naturunikat

Alle Plantagen geöffnet bis 23. Dezember, 16 Uhr

Jeder Baum egal wie groß! Selbst gesägt

nur € 33.⁰⁰

Nur ein selbstgesägter Baum ist ein frischer Baum

TANNENLAND®-Plantage Bordenau
 Ricklinger Straße • 31535 Neustadt
 - Die Premium-Großplantage -
 auf über 50.000 m²

täglich
 Glühwein
 gratis

TANNENLAND®-Plantage Blumenau
 Frachtweg • 31515 Wunstorf
 - Die Premium-Großplantage -
 auf über 35.000 m²

täglich
 Glühwein
 gratis

TANNENLAND®-Plantage Liethe
 Zur Liether Schweiz • 31515 Wunstorf
Top Bäume, auf über 25.000 m²

0,75 l
 Duprés
 Winter
 Secco



gratis

TANNENLAND®-Plantage Helstorf
 Einfahrt Walsroder Straße • 31535 Neustadt
Top Bäume, auf über 25.000 m²

0,75 l
 Duprés
 Winter
 Secco



gratis

TANNENLAND®-Plantage Luth-Gümmerwald
 Schloß-Ricklinger-Straße • 31535 Wunstorf • Einfahrt zur Plantage frei!
 Unsere Zukunftsplantage **über 70.000 m²**,
**Top Bäume! Selbstsägen und
auch gesägte Bäume.**

0,75 l
 Duprés
 Winter
 Secco



gratis

Geöffnet:
 Sa. + So., 16. + 17. Dez.
 Sa. 23. Dez.
 jeweils 10.00 - 16.00 Uhr

Geöffnet:
 Sa. + So., 16. + 17. Dez.
 Sa. 23. Dez.
 jeweils 10.00 - 16.00 Uhr

Geöffnet:
 Fr. - So., 15. - 17. Dez.
 Fr. + Sa., 22. + 23. Dez.
 jeweils 10.00 - 16.00 Uhr

Geöffnet:
 Fr. - So., 15. - 17. Dez.
 Fr. + Sa., 22. + 23. Dez.
 jeweils 10.00 - 16.00 Uhr

0,75 l - Duprés Winter Secco

0,75 l - Duprés Winter Secco

www.TANNENLAND-Plantagen.de

Baum schmücken macht glücklich!

**Jetzt
mitmachen und
gewinnen**



GUTSCHEIN
für 4 Personen

- Fahrt mit historischer Straßenbahn
- Fahrt mit der Mascheeflotte
- Modell eines Hybridbusses

Verbindlich sind die Beförderungsbedingungen und Tarifbestimmungen der ÜSTRA, freely available online.

ÜSTRA



möbel
staudé
Die Besten im Norden

Einkaufsgutschein
über 5.000 Euro!

Autohaus
Günther
Hannover

burckhardt
Das Rad & Pedelec-Haus 

Tagesgewinne und die Chance auf einen E-Corsa, E-Bike, Einkaufsgutschein oder ÜSTRA-Paket!

Verbrauchswerte: Corsa Electric, 50 kW Batterie, 100 kW (136 PS), Stromverbrauch nach WLTP*, kombiniert: 16,1-15,8 kWh/100km; CO₂-Emission, kombiniert: 0 g/km; elektrische Reichweite: bis zu 354 km; Effizienzklasse: A+++; Ladezeit ca. 5,25h (ca. 11kW, 3-phasig) *Bei den Angaben handelt es sich um Herstellerangaben. Die Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, dass das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt.